



FORTE **Plus** 80

MANUALE UTENTE	ITALIANO
USER MANUAL	ENGLISH
GUIDE DE L'UTILISATEUR	FRANCAIS
BEDIENUNGSANLEITUNG	DEUTSCH
MANUAL DE USUARIO	ESPAÑOL

* Per informazioni integrative e aggiornamenti di questo prodotto vedi: www.trevi.it

* For additional information and updates of this product see: www.trevi.it

TO SET YOUR LANGUAGE DEVICE

- Select "MENU";
- Select the "IMPOSTAZIONI" icon;
- Select the number 2 function "CONFIGURAZIONE TELEFONO";
- Select the number 2 "IMPOSTAZIONI LINGUA";
- Select "LINGUA DEL DISPLAY" and find their own language from those available.

* For information and updates of this product: www.trevi.it

POUR CONFIGURER LANGUE DE VOTRE APPAREIL:

- Sélectionnez "MENU";
- Sélectionnez l'icône "IMPOSTAZIONI";
- Sélectionnez le numéro de la fonction 2 "CONFIGURAZIONE TELEFONO";
- Sélectionnez le numéro de la fonction 2 "IMPOSTAZIONI LINGUA";
- Sélectionnez "LINGUA DEL DISPLAY" et recherchez leur propre langue parmi celles disponibles.

* Pour plus d'informations et pour obtenir des mises à jour sur ce produit, consultez: www.trevi.it

IHRE SPRACHE GERÄT EIN:

- Wählen Sie "MENU";
- Wählen Sie den "IMPOSTAZIONI" -Symbol;
- Wählen Sie die Nummer 2 Funktion "CONFIGURAZIONE TELEFONO";
- Wählen Sie die Nummer 2 "IMPOSTAZIONI LINGUA";
- Wählen Sie "LINGUA DEL DISPLAY" und suchen Sie aus den verfügbaren Sprachen ihre eigene Sprache.

* Ergänzende Informationen und Aktualisierungen zu diesem Produkt finden Sie unter: www.trevi.it

ΠΑΡΑ ΚΟΝΙΓΥΡΑΡ ΕΛ ΔΙΣΠΟΣΙΤΙΒΟ ΙΔΙΟΜΑ:

- Σελεκκιονε “MENU”;
- Σελεκκιονε ελ ικονο “IMPOSTAZIONI”;
- Σελεκκιονε λα φυνκιόν νύμερο 2 “CONFIGURAZIONE TELEFONO”;
- Σελεκκιονε ελ νύμερο 2 “IMPOSTAZIONI LINGUA”;
- Σελεκκιονε “LINGUA DEL DISPLAY” y ενκυεντρε συ πρoπιο ιδιομα εντρε λoς δισπονιβλες.

* Παρά ινφoρμάκιον αδικιοναλ y ατυλκιζακιονεσ παρά εστε πρoδυτο, véase: www.trevi.it

ΠΑΡΑ ΔΕΦΙΝΙΡ Ο ΙΔΙΟΜΑ ΔΟ ΔΙΣΠΟΣΙΤΙΒΟ:

- Σελεκκιονε “MENU”;
- Σελεκκιονε ο ικoνε “IMPOSTAZIONI”;
- Σελεκκιονε α οπζáo “CONFIGURAZIONE TELEFONO” νύμερο 2;
- Σελεκκιονε ο νύμερο 2 “IMPOSTAZIONI LINGUA”;
- Σελεκκιονε “LINGUA DEL DISPLAY” e ενκoντρε seu πρoπριο ιδιομα δεντρε os δισπονίβεis.

* Παρά μαις ινφoρμάκιoεs e ατυλκιζακιoεs δεστε πρoδυτο, κoνσυλτε: www.trevi.it

Να ρυθμίσετε τη συσκευή ΓΛΩΣΣΑ ΣΑΣ:

- Επιλέξτε “MENU”;
- Επιλέξτε το εικονίδιο “IMPOSTAZIONI”;
- Επιλέξτε τον αριθμό 2 λειτουργία “CONFIGURAZIONE TELEFONO”;
- Επιλέξτε το “IMPOSTAZIONI LINGUA”;
- Επιλέξτε “LINGUA DEL DISPLAY” και βρείτε τη δική τους γλώσσα από αυτές που είναι διαθέσιμες.

* Για περισσότερες πληροφορίες και ενημερώσεις του προϊόντος αυτού βλέπετε: www.trevi.it

INDICE

1. Prefazione e Avvertenze	4
2. Inserimento della scheda SIM e della Batteria	8
3. Inserimento di una memoria esterna Micro SD	9
4. Descrizione Tasti	10
5. Ricarica della batteria	10
6. Accensione, spegnimento e modalità volo	11
7. Descrizione della pagina principale	11
8. Impostazioni principali	12
9. Funzioni base	13
10. Funzioni particolari	15
11. Funzioni multimediali	16
12. Collegamento al PC	18
13. Impostazioni	19
14. Informazioni sulla certificazione SAR	19
15. Informativa sullo smaltimento della batteria	20
16. Specifiche tecniche	21
17. Risoluzione dei problemi	21

1. PREFERAZIONE E AVVERTENZE

Grazie per aver scelto Trevi FORTE PLUS 80. Vi consigliamo di leggere attentamente questo manuale per imparare l'uso del telefono e apprezzare le sue funzioni e la facilità d'uso. I servizi e le funzioni disponibili possono variare in base al software dell'apparecchio o ai piani tariffari del gestore telefonico, di conseguenza, alcune voci del menu potrebbero non essere disponibili. I collegamenti ai menu e le caratteristiche possono variare da telefono a telefono.

La nostra società si riserva il diritto di modificare il contenuto del manuale senza preavviso.

- Non tentare di aggiornare il software dell'apparecchio con versioni più recenti o versioni differenti non fornite da TREVI S.p.a., potreste causare danneggiamenti al dispositivo non riparabili.
- Le impostazioni descritte in questo manuale sono quelle pre definite dell'apparecchio.
- TREVI non è responsabile dei problemi che software di terze parti potrebbero causare nella velocità e nelle prestazioni dell'apparecchio.
- TREVI non è responsabile dei problemi di incompatibilità o prestazioni dovuti alla modifica da parte dell'utente delle impostazioni di sistema dell'apparecchio.
- TREVI non è responsabile di eventuali "virus" o "danneggiamenti" del software dovuti all'utente.
- TREVI declina ogni responsabilità sulla violazione delle leggi sul copyright da parte dell'utente.

- Accertarsi che il prodotto non sia danneggiato, in tal caso rivolgersi al venditore.
- Controllare che siano presenti tutti gli accessori.
- Non aprire l'apparecchio: all'interno non vi sono né comandi manipolabili dall'utente né parti di ricambio. Per tutte le operazioni rivolgersi ad un Centro Assistenza Autorizzato Trevi.
- Tutti i marchi e diritti d'autore sono proprietà dei rispettivi possessori dei diritti.
- Conservare questo manuale.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE:

Nella confezione sono presenti:

- Apparecchio
- Alimentatore + cavo USB/Micro USB
- Batteria
- Manuale Istruzioni

NOTE D'USO

Questo apparecchio è uno strumento elettronico di alta precisione; evitate quindi di utilizzarlo nei seguenti casi:

- Vicino a forti fonti di calore come caloriferi e stufe.
- In ambienti troppo freddi o troppo caldi.
- In luoghi molto umidi come stanze da bagno, piscine, ecc...
- In luoghi molto polverosi.
- In ambienti immersi in campi magnetici.
- In luoghi soggetti a forti vibrazioni.
- L'uso prolungato del telefono cellulare provoca un'eccessiva esposizione alle onde elettromagnetiche e può essere nocivo per la salute, alcuni consigli per usare il telefonino con "prudenza":
- Limitare le telefonate non necessarie, ridurre numero e durata.
- Educare i bambini ad un uso non indiscriminato, limitato alle situazioni di necessità.

AVVERTENZE

- Posizionate l'apparecchio in modo che ai suoi lati ci sia sempre abbastanza spazio per la libera circolazione di aria (almeno 5cm).
- Non ostruite le feritoie di ventilazione.
- Non sottoporre l'apparecchio a torsioni o pressioni soprattutto sul display.
- Non sottoporre il display LCD a nessun impatto e non utilizzare lo schermo per colpire le cose. Se il Display LCD si dovesse danneggiare e ci fossero delle perdite del cristallo liquido, evitare che la sostanza del cristallo liquido entri a contatto con gli occhi, vi è il rischio di cecità. In quel caso sciacquare immediatamente gli occhi con acqua pulita (in nessun caso strofinarsi gli occhi) e andare subito in ospedale per il trattamento.

- Non utilizzate l'apparecchio se il Display è rotto o danneggiato.
- Non utilizzare il telefono in prossimità di gas infiammabili o esplosivi, questo potrebbe causare un malfunzionamento del telefono cellulare o un pericolo di incendio.
- Tenere il telefono fuori dalla portata dei bambini. Il telefono non è un giocattolo. L'apparecchio è composto da parti smontabili di piccole dimensioni che, se ingerite, possono provocare soffocamento.
- Non appoggiare il telefono su superfici irregolari o instabili.
- Controllate sempre prima di accendere l'apparecchio che i cavi di alimentazione e di collegamento siano installati correttamente e non riportino danneggiamenti.
- Utilizzare solamente accessori forniti nella confezione, altri prodotti potrebbe causare perdite nella batteria, surriscaldamento, esplosione o incendio.
- Non scollegate il dispositivo durante il caricamento di file, si potrebbero produrre errori nel programma.
- Spegnerne il telefono cellulare nelle zone in cui il telefono non è consentito, come ad esempio in aeroporto o negli ospedali.
- Si prega di non utilizzare il telefono cellulare in prossimità di dispositivi elettronici di alta precisione. Interferenze RF potrebbe causare malfunzionamenti di dispositivi elettronici (apparecchi acustici, pacemaker e altri dispositivi medici elettronici) e creare altri problemi.
- L'apparecchio non deve essere esposto a stillicidio o a spruzzi d'acqua. Nessun oggetto pieno di liquido, quali vasi, deve essere posto sull'apparecchio.
- Se dei liquidi penetrano all'interno dell'apparecchio scollegate immediatamente la spina dalla presa o togliere la batteria e portate l'apparecchio al più vicino centro assistenza autorizzato TREVI.
- Nessuna sorgente di fiamma nude, quali candele accese, deve essere posta sull'apparecchio.
- Conservare il seguente manuale d'uso.



Con utilizzo di auricolari o cuffie:

Per evitare possibili danni all'udito, limitare il tempo di ascolto a volumi elevati

SICUREZZA IN AUTO

Fare riferimento alle leggi e le normative che riguardano l'utilizzo dei cellulari in auto quando si circola sulle reti stradali.

- Evitare l'uso del telefono cellulare durante la guida, poiché la diminuita capacità di attenzione causata dall'utilizzo del telefono è in grado di aumentare sensibilmente il rischio di incidenti automobilistici, anche quando si utilizzino dispositivi a "viva voce".
- Utilizzare, eventualmente la risposta automatica.
- Accostare e parcheggiare prima di telefonare o rispondere a una chiamata.
- RF può influire sugli apparecchi elettronici del veicolo, ad esempio sullo stereo o sulle

apparecchiature di sicurezza.

- Se il veicolo è dotato di airbag, non collocarvi accanto apparecchi wireless portatili per evitare lesioni gravi causate da un errato funzionamento dell'air bag.
- Durante la guida assicurarsi che il volume del dispositivo sia regolato in modo da permettervi di udire e capire quanto avviene attorno a voi.

INFORMAZIONI IMPORTANTI SULL'IMPERMEABILITÀ

ATTENZIONE CON IMMERSIONE IN ACQUA:

- Assicurarsi che il dispositivo e/o le prese siano adeguatamente coperti/chiusi;
- Assicurarsi che la guarnizione di protezione sotto il coperchio della batteria sia posizionata correttamente nella sua sede e che il coperchio della batteria sia avvitato saldamente;
- Se immerso in acqua, consigliamo vivamente di mantenere il telefono in modalità standby e di non premere alcun tasto;
- Il suono e altre funzioni saranno influenzate una volta immerso nell'acqua. Lasciare asciugare l'apparecchio per alcuni minuti prima di usarlo nuovamente;
- Dopo l'immersione in acqua salata, lavare il dispositivo con acqua corrente e asciugarlo per alcuni minuti.

AVVERTENZE SULL'UTILIZZO DELLA BATTERIA

- La batteria ha una durata limitata. Quando la durata si accorcia i tempi di ricarica aumentano. Se la batteria è debole anche dopo la carica, significa che il suo ciclo è finito e occorre sostituirla.
- Non smaltire le batterie usate con i rifiuti domestici. Consegnare il prodotto presso gli appositi "centri di raccolta differenziata" predisposti dalle amministrazioni comunali.
- Non gettare le batterie nel fuoco, per evitare esplosioni.
- Quando si installa la batteria, non usare la forza o fare pressione, ciò potrebbe causare perdite dalla batteria, surriscaldamento, rotture e prendere fuoco.
- Si prega di non utilizzare fili, aghi o altri oggetti metallici a cortocircuitare la batteria. Inoltre, non mettere la batteria in prossimità di collane o altri oggetti metallici ciò potrebbe causare perdite di liquido dalla batteria, surriscaldamenti, rotture e prendere fuoco.
- Si prega di non saldare i punti di contatto della batteria, ciò causerebbe perdite dalla batteria, surriscaldamento, rotture e prendere fuoco.
- Se il liquido nelle batterie entra a contatto con gli occhi, vi è il rischio di cecità. Non strofinare gli occhi, ma sciacquare immediatamente con abbondante acqua pulita e andare in ospedale per il trattamento.
- In caso di surriscaldamento della batteria, questa cambia colore o diventa distorta durante l'uso, sostituirla immediatamente con una nuova.
- Non ricaricare per più di 24 ore.
- Sostituire la batteria solamente con batteria dello stesso tipo o con un tipo equivalente.

CURA E MANUTENZIONE

Per la pulizia si consiglia l'uso di un panno morbido, leggermente inumidito. Evitate solventi o sostanze abrasive.

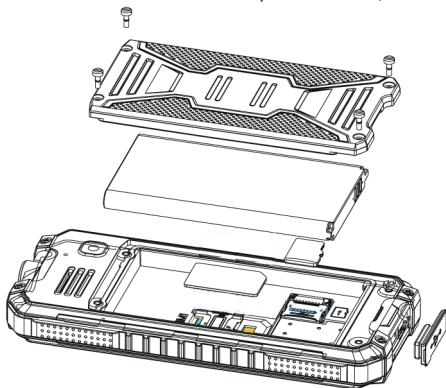
IMPORTANTE

La buona costruzione di questo apparecchio ne garantisce per lungo tempo il perfetto funzionamento. Se tuttavia dovesse presentarsi qualche inconveniente, sarà opportuno consultare il più vicino Centro Assistenza Trevi autorizzato.

2. INSERIMENTO SCHEDA SIM E BATTERIA

Assicurarsi che il telefono sia spento prima di effettuare le seguenti procedure:

1. Rimuovere con cautela il coperchio posteriore svitando le quattro viti di fissaggio;
2. Inserire la SIM nella SLOT con i contatti metallici rivolti verso il basso e facendo attenzione a rispettare la posizione dell'angolo tagliato della SIM;
3. Inserire la batteria facendo attenzione ai contatti metallici;
4. Riposizionare correttamente il coperchio posteriore facendo attenzione a non spostare la guarnizione e riavvitare le viti che fissano il coperchio all'unità;



5. Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta occorre caricare completamente la batteria, per far ciò utilizzate l'alimentatore in dotazione.

Note:

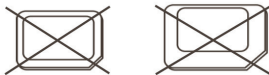
- Se la batteria è completamente scarica il telefono non si accende, saranno necessari 4 minuti per consentire al telefono di raggiungere uno stato di carica sufficiente per l'avvio.
- Quando la batteria è scarica l'apparecchio emetterà un suono di avviso, se la carica è insufficiente l'apparecchio si spegnerà automaticamente.

AVVERTENZE SULLE SCHEDE SIM

L'alloggiamento per la scheda SIM è progettato per ospitare esclusivamente SIM del corrispettivo formato. **L'uso di Micro o nano SIM con relativo adattatore e' sconsigliato** in quanto si possono causare danneggiamenti al dispositivo ed alla Micro/nano SIM stessa.

Attenzione:

- *TREVI non risponde di danni causati dall'uso di adattatori alle micro/nano SIM.*
- *TREVI si riserva il diritto di NON effettuare assistenza gratuita in garanzia sui prodotti che presentano difettosità al modulo SIM causata dall'uso di adattatori per micro/nano SIM.*
- *Non inserire schede di memoria nella Slot della SIM.*



Micro/Nano SIM con adattatore

3. INSERIMENTO MEMORIA ESTERNA MICRO SD

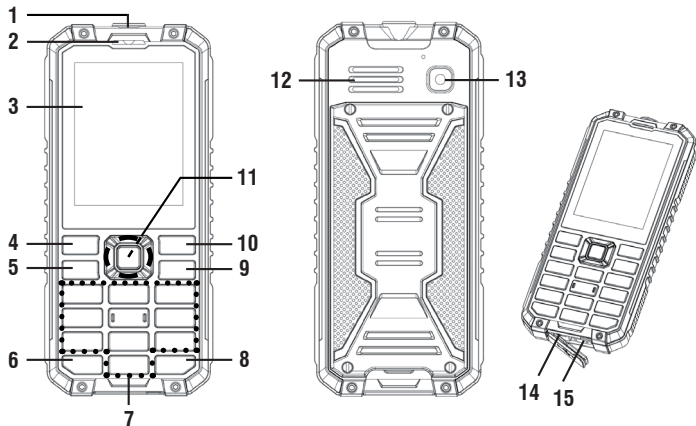
Per scattare/archiviare foto, vedere Video o ascoltare musica occorre inserire una memoria esterna di tipo micro SD.

- Rimuovere con cautela il coperchio posteriore svitando le quattro viti di fissaggio;
- Sganciare la slitta metallica di fissaggio facendola scorrere dolcemente verso destra;
- Sollevare la slitta metallica;
- Inserire la scheda micro SD tenendo la superficie con i contatti elettrici rivolta verso il basso (lato display);
- Abbassare la slitta metallica e farla scorrere dolcemente verso sinistra fino a sentire un "clic";
- Inserire la batteria e riposizionare il coperchio posteriore con cautela facendo attenzione a non spostare la guarnizione e riavvitare le viti che fissano il coperchio all'unità.

Note:

- *Alcune schede potrebbero non essere compatibili con il telefono. L'utilizzo di una memoria incompatibile potrebbe danneggiare l'apparecchio o la scheda di memoria.*
- *L'apparecchio supporta solo memorie formattate in FAT. Se inserite schede formattate diversamente il telefono chiederà di riformattare la scheda di memoria.*

4. DESCRIZIONE TASTI



- | | |
|---|--|
| 1. Torcia Led. | 11. Tasto SOS/tasti di navigazione
Su, Giu, Destra e Sinistra+ Tasto
centrale di conferma. |
| 2. Speaker telefonico. | 12. Altoparlante. |
| 3. Display. | 13. Fotocamera. |
| 4. Tasto multifunzione, sul display
viene indicato ogni volta la sua
funzione. | |
| 5. Tasto avvio chiamata/coverazione. | Sotto la protezione in gomma |
| 6. Tasto * (asterisco). | 14. Presa Micro USB per collegamento
alimentatore. |
| 7. Tastiera numerica/caratteri. | 15. Presa USB (Power Bank). |
| 8. Tasto # (cancilletto). | |
| 9. Tasto ON/OFF e Fine chiamata. | |
| 10. Tasto multifunzione, sul display
viene indicato ogni volta la sua
funzione. | |

5. RICARICA BATTERIA

RICARICA TRAMITE ALIMENTATORE:

1. A dispositivo spento, collegare la presa Micro USB dell'alimentatore in dotazione alla presa Micro USB del telefono(14);
2. Collegare l'alimentatore ad una presa di rete standard;
3. Il dispositivo si accenderà a mostrare per qualche secondo l'icona della batteria con

la fase di ricarica. Per visionare, in qualsiasi momento, il livello di carica basterà premere un qualunque tasto del telefono;

4. Quando la batteria sarà completamente carica (l'icona non sarà più in movimento), potrete scollegare l'alimentatore dalla presa di rete e poi scollegarlo dal telefono.

Note:

- *Utilizzare solamente l'alimentatore in dotazione, differenti alimentatori potrebbero danneggiare la batteria.*
- *Potete utilizzare il dispositivo anche quando è sotto carica, ma, per una maggiore durata della batteria, se ne sconsiglia l'utilizzo; inoltre, utilizzando l'apparecchio, i tempi di ricarica si allungano.*
- *Durante la ricarica l'apparecchio può aumentare di temperatura, questo non influisce sulle prestazioni e la durata dell'apparecchio.*

6. ACCENSIONE E SPEGNIMENTO

- Per accendere il telefono, tenere premuto per 5 secondi il tasto ON/OFF(9).
- Per spegnere il telefono, tenere premuto per 3 secondi il tasto ON/OFF(9).

7. DESCRIZIONE DELLA PAGINA PRINCIPALE



- A. Indicazione grafica livello segnale GSM.
- B. Nome del gestore telefonico SIM.
- C. Ora corrente.
- D. Giorno e data corrente.
- E. Funzione MENU (attivabile dal tasto posto sotto la scritta).
- F. Funzione CONTATTI (attivabile dal tasto posto sotto la scritta).
- G. Indicatore grafico stato di carica della batteria.
- H. Indicazione profilo utente selezionato.

Nella schermata principale è visibile lo stato del telefono ed è possibile personalizzare l'immagine in sottofondo.

Selezione/Modifica sfondo sulla pagina principale:

1. Nella pagina principale premere il tasto multifunzione(4) sotto la scritta "MENU";
2. Con i tasti di navigazione(11) selezionare l'icona  "IMPOSTAZIONI" e confermare con il tasto centrale(11);
3. Selezionare la voce "MOSTRA" e confermare con il tasto centrale(11);
4. Selezionare la voce "IMPOSTAZIONI SFONDO", confermare con il tasto centrale(11);
5. Selezionare "SFONDO STATICO" se si vuole tra le immagini caricate sul telefono oppure "PIU' FOTOGRAFIE" se si è salvata qualche immagine dentro alla memoria esterna.

8. IMPOSTAZIONI PRINCIPALI

Impostare Data e Ora:

1. Nella pagina principale selezionare il tasto multifunzione(4) sotto la scritta "MENU";
2. Con i tasti di navigazione(11) selezionare l'icona  "IMPOSTAZIONI" e confermare con il tasto centrale(11);
3. Selezionare la voce "CONFIGURAZIONE TELEFONO", tramite i tasti di navigazione(11), e confermare con il tasto centrale(11);
4. Selezionare "ORA E DATA" ed impostare tutti i parametri all'interno di questa voce (orario, data, formato ora, tipo di visualizzazione).

Impostazione della suoneria:

1. Nella pagina principale selezionare il tasto multifunzione(4) sotto la scritta "MENU";
2. Con i tasti di navigazione(11) selezionare l'icona  "IMPOSTAZIONI" e confermare con il tasto centrale(11);
3. Selezionare la voce "PROFILI", tramite i tasti di navigazione(11) e confermare con il tasto centrale(11);
4. Selezionare uno tra i profili indicati e confermare con il tasto centrale(11);
5. Premere il tasto multi funzioni(4) sotto la scritta "OPZIONI" e selezionare "IMPOSTAZ";
6. Tramite i tasti di navigazione(11) impostare: la suoneria, rinominare il profilo, il volume, lo squillo e gli squilli dell'allarme (dei messaggi, il suono sui tasti, l'avviso batteria scarica e il suono all'accensione);
7. Dopo aver modificato i parametri, selezionare il tasto(10) sotto la scritta "FATTO".

Selezione Profili Utente:

1. Nella pagina principale selezionare il tasto multifunzione(4) sotto la scritta "MENU";
2. Con i tasti di navigazione(11) selezionare l'icona  "IMPOSTAZIONI" e confermare con il tasto centrale(11);
3. Selezionare la voce "PROFILI", tramite i tasti di navigazione(11) e confermare con il tasto centrale(11);

4. Selezionare il profilo che si desidera attivare tra: Normale, Silenzioso, Vibrazione, Interno e Esterno.

Regolazione tempo e livello di luminosità Display:

E' possibile regolare la luminosità del display e il tempo di attivazione:

1. Nella videata principale, premere il tasto multifunzione(4) sotto la scritta "MENU";
2. Con i tasti di navigazione(11) selezionare l'icona  "IMPOSTAZIONI" e confermare con il tasto centrale(11);
3. Selezionare la voce "MOSTRA" e confermare con il tasto centrale(11);
4. Posizionarsi sulla voce "CONTRASTO";
5. Regolare il valore utilizzando i tasti di navigazione destro e sinistro;
6. Selezionare la voce "RETROILLUMINAZIONE" e "TEMPO RETROILLUMINAZIONE" e regolarlo secondo le proprie preferenze;
7. Regolare il valore utilizzando i tasti di navigazione destro e sinistro;
8. Dopo aver modificato i parametri, selezionare il tasto sotto la scritta "FATTO".

9. FUNZIONI BASE

TELEFONO

Effettuare una chiamata

1. Comporre direttamente il numero utilizzando la tastiera numerica(7);
2. Premere il tasto(5) per avviare la chiamata;
3. Premere il tasto(9) per terminare la chiamata:

Nota: Per immettere il simbolo "+" ed effettuare chiamate internazionali, premere due volte il tasto $\times +$ (6).

Chiamare i contatti dalla Rubrica

1. Nella videata principale, premere il tasto multifunzione(4) sotto la scritta "MENU";
2. Con i tasti di navigazione(11) selezionare l'icona  "CONTATTI" e confermare con il tasto centrale(11);
3. Scorrere l'elenco dei contatti tramite i tasti di navigazione(11) o immettere la prima lettera del contatto che si desidera chiamare utilizzando la tastiera numerica(7) (premendo più volte un tasto numerico oltre al numero verranno visualizzate anche le lettere corrispondenti a quel tasto);
4. Una volta trovato il contatto premere il tasto(5) per avviare la chiamata.

Accettare una chiamata

1. Quando ricevete una chiamata, premere il tasto multifunzione(4) sotto la scritta "RISPONDI" per aprire la conversazione oppure premere il tasto(5);
2. Per terminare la chiamata premere il tasto(9).

Rifiutare una chiamata

Per rifiutare una chiamata in entrata premere il tasto(9).

Regolazione del volume durante la chiamata

Per regolare il volume durante una chiamata,

1. Premere il tasto multi funzione(4) sotto la scritta "MENU" e selezionare "Regola Volume";
2. Utilizzare i tasti di navigazione alto e basso per aumentare o diminuire il volume.

Visualizzazione cronologia chiamate

Premere il tasto(5) per visualizzare la lista di tutte le chiamate (perse, fatte, ricevute, rifiutate), il simbolo sulla sinistra indica:



: Chiamate ricevute



: Chiamate effettuate



: Chiamate perse

AGGIUNGERE CONTATTI ALLA RUBRICA

Per aggiungere dei contatti alla vostra rubrica personale:

1. Nella videata principale, premere il tasto multifunzione(4) sotto la scritta "MENU";
2. Con i tasti di navigazione(11) selezionare l'icona  "CONTATTI" e confermare con il tasto centrale(11);
3. Premere il tasto multi funzione(4) sotto la scritta "OPZIONI";
4. Selezionare la voce "NUOVO" e confermare con il tasto centrale(11);
5. Scegliere se si vuole salvare il contatto su Telefono o SIM;
6. Inserire i dati del contatto e salvare. E' possibile salvare il contatto in un gruppo tra quelli proposti nella categoria "Non classificato".

MESSAGGI (SMS)

Potete utilizzare Trevi FORTE PLUS 80 per inviare e ricevere messaggi (SMS).

Scrivere e Inviare un messaggio SMS:

1. Nella videata principale, premere il tasto multi funzione(4) sotto la scritta "MENU";
2. Con i tasti di navigazione(11) selezionare l'icona  "MESSAGGIO" e confermare con il tasto centrale(11);
3. Selezionare la voce "SCRIVI MESSAGGIO" e confermare con il tasto centrale(11);
4. Una volta aperta la pagina del messaggio, inserire direttamente il numero di telefono della persona o premere il tasto centrale(11), per richiamare il numero dalla rubrica;

5. Selezionare uno o più contatti premendo il tasto centrale(11), selezionare il tasto multi funzione(4) sotto la scritta “OPZIONI” e poi “OK” per confermare;
6. Spostarsi in basso utilizzando i tasti di navigazione(11) e inserire il testo;
Premere più volte un tasto numerico finché non viene visualizzato il carattere desiderato.
 - Per inserire un numero durante l'immissione di lettere tenere premuto per qualche secondo il relativo tasto numerico.
 - I segni di punteggiatura più comuni sono disponibili premendo più volte il tasto numerico “1”.
 - I segni di punteggiatura speciali sono disponibili in corrispondenza del tasto “× +”.
 - Premere il tasto “#” per modificare la lingua e la modalità di inserimento.
7. Una volta terminata la scrittura del messaggio, selezionare il tasto centrale(11) sotto la scritta “INVIA”.

Ricevere un messaggio SMS:

Quando si riceve un messaggio:

- Premere il tasto multi funzione(4) sotto la scritta “LEGGI”;
- Premere il tasto sotto la scritta “ESCI” per visualizzarlo in un secondo momento, in questo caso, per richiamarlo, occorrerà selezionare l'icona “MESSAGGIO” e “POSTA IN ARRIVO”.

Note:

- *L'invio e la ricezione dei messaggi in roaming potrebbe determinare costi aggiuntivi. Per informazioni, rivolgetevi al gestore telefonico.*

10. FUNZIONI PARTICOLARI

FUNZIONE SOS:

Questa funzione vi permetterà di chiedere soccorso in determinate circostanze chiamando un numero di emergenza oppure il numero di un familiare.

Una volta attivata la funzione, l'apparecchio invierà un messaggio (SMS) a tutti i numeri di telefono presenti nella lista e poi comincerà a chiamare il primo numero della lista; qualora questo non rispondesse o rifiutasse la chiamata l'apparecchio chiamerà il secondo numero della lista e così via fino a quando non si avrà una risposta.

Attenzione:

- *La funzione SOS può essere attivata solamente a telefono aperto.*
- *Se durante una chiamata d'emergenza al numero chiamato è attiva la segreteria telefonica, l'apparecchio la rileverà come una risposta per cui non chiamerà i successivi numeri.*
- *Gli SMS di aiuto saranno ricevuti solo da apparecchi compatibili con la ricezione di messaggi SMS.*

Impostazione della funzione SOS:

1. Nella videata principale, premere il tasto multifunzione(4) sotto la scritta “MENU”;

2. Con i tasti di navigazione(11) selezionare l'icona  "SOS" e confermare con il tasto centrale(11);
- Scegliere la voce "Modalità SOS" se si vuole attivare o disattivare la funzione SOS;
- Scegliere la voce "SOS elenco numeri" per impostare i 5 numeri di telefono da chiamare in caso di emergenza;
- Scegliere la voce "Messaggio SOS" per scrivere il messaggio di aiuto;
- Scegliere la voce "SOS informazioni personali" per scrivere i dati personali in caso di assistenza;
- "Allarme SOS", in "Allarme" viene spiegato come attivare solamente la sirena e in "Modalità chiamata" come avviare la funzione SOS.

Attivazione sirena:

Tenere premuto per qualche secondo il tasto SOS(11) per avviare il suono della sirena.

Attivazione funzione SOS:

Togliere il blocco tastiera se inserito e premere 2 volte il tasto SOS(11).

TORCIA:

Attivazione/disattivazione rapida:

- Tenere premuto per qualche secondo il tasto "0" per attivare la funzione torcia.
- Premere nuovamente per qualche secondo il tasto "0" per disattivare la funzione torcia.

11. FUNZIONI MULTIMEDIALI

FOTOCAMERA:

Inserire una scheda di memoria esterna (micro SD) per poter memorizzare le foto.

Come scattare una foto:

Una volta selezionata l'icona  "Fotocamera":

- Inquadrare l'oggetto che si vuole fotografare e premere il tasto centrale(11);
- Premere il tasto multi funzioni(4) sotto la scritta "SALVA" per salvare l'immagine;
- Premere il tasto multi funzioni(4) sotto la scritta "OPZIONI" e selezionare "Visualizzatore immagini" per visualizzare le foto scattate.

Visualizzare una foto scattata:

1. Nella videata principale, premere il tasto multi funzioni(4) sotto la scritta "MENU";
2. Con i tasti di navigazione(11) selezionare l'icona  "MULTIMEDIA" e confermare con il tasto centrale(11);
3. Selezionare "IMMAGINE" e scorrere le foto con i tasti di navigazione(11); premere il tasto centrale(11) per visualizzare l'immagine desiderata;

4. Premere il tasto multi funzioni(10) sotto l'icona  per tornare indietro.

LETTORE FILE MULTIMEDIALI:

Dopo aver caricato la vostra Musica all'interno di una cartella nella vostra scheda di memoria Micro SD:

1. Nella videata principale, premere il tasto multifunzioni(4) sotto la scritta "MENU";
2. Con i tasti di navigazione(11) selezionare l'icona  "LETTORE AUDIO" e confermare con il tasto centrale(11);
3. Premere il tasto multifunzioni(4) sotto la voce "OPZIONI" e selezionare "ELENCO MUSICA";
4. Selezionare "Lista 1" e poi il brano preferito; premere il tasto centrale(11) per avviare la riproduzione.

LETTORE FILE VIDEO:

Dopo aver caricato i vostri Video all'interno di una cartella nella vostra scheda di memoria Micro SD:

1. Nella videata principale, premere il tasto multifunzioni(4) sotto la scritta "MENU";
2. Con i tasti di navigazione(11) selezionare l'icona  "MULTIMEDIA" e confermare con il tasto centrale(11);
3. Selezionare "LETTORE VIDEO" e premere il tasto multi funzioni sotto la scritta "OK" oppure il tasto centrale(11);
4. Premere il tasto multifunzioni sotto la voce "OPZIONI" e selezionare "APRI";
5. Premere il tasto di navigazione destro(11) e selezionare tra "Browser locale" o "Elenco di riproduzione";
6. Selezionare il video e premere il tasto multi funzioni(4) sotto la scritta "OK" oppure il tasto centrale(11) per iniziare la riproduzione ed entrare nell'interfaccia grafica del Player. Utilizzare i tasti di navigazione(11) per gestire la riproduzione.

Note:

- In base al software installato nel dispositivo, alcuni formati di file possono non essere supportati.

FUNZIONE BLUETOOTH®

Bluetooth® è una tecnologia di comunicazione senza fili a corto raggio in grado di inviare dati entro distanze di circa 10metri senza richiedere una connessione con cavi.

Non è necessario allineare i dispositivi per trasmettere i dati tramite Bluetooth. Se i dispositivi sono accoppiati, potete scambiare dati tra di loro anche se si trovano in stanze diverse.

Note:

- Verificate sempre di condividere e ricevere dati da dispositivi affidabili e adeguatamente protetti.

- In presenza di ostacoli tra i dispositivi, la distanza operativa può diminuire.
- Alcuni dispositivi possono essere incompatibili con il vostro apparecchio.

Attivazione Bluetooth:

1. Nella videata principale, premere il tasto multifunzioni(4) sotto la scritta "MENU";
2. Con i tasti di navigazione(11) selezionare l'icona  "APPLICAZIONE" e confermare con il tasto centrale(11);
3. Selezionare la voce "BLUETOOTH" e confermare con il tasto centrale(11) per attivare la funzione.

Ricerca e accoppiamento ai dispositivi Bluetooth:

Dopo aver attivato la funzione Bluetooth:

1. Selezionare la voce "Dispositivi associati" e confermare con il tasto centrale(11);
2. Selezionare la voce "Aggiungi nuovo dispositivo" e confermare con il tasto centrale(11);
3. Una volta terminata la ricerca, selezionare il dispositivo che si vuole associare e premere il tasto multi funzioni(4) sotto la scritta "ASSOCIA", inserire il PIN Bluetooth se richiesto;
4. Selezionare il tasto multi funzioni sotto la scritta "OK" per avviare l'accoppiamento.

Note:

- Alcuni dispositivi, in particolare auricolari o kit vivavoce per auto, possono avere un codice PIN Bluetooth fisso, ad esempio 0000. Se l'altro dispositivo ha un PIN, occorre immetterlo.

12. COLLEGAMENTO AL PC

Collegamento come memoria di massa:

Potete collegare il dispositivo ad un computer come un disco rimovibile (memoria di massa) e accedere alle directory dei file. Se inserite una scheda di memoria nel dispositivo, potete accedere alle directory della scheda utilizzando il dispositivo come lettore di schede di memoria.

La directory della scheda comparirà come disco rimovibile, separata dalla memoria interna.

1. Collegate l'apparecchio al PC tramite un cavo Micro USB/USB, sul display comparirà la finestra "SCEGLI APPLICAZIONE USB":
- Selezionare "Caricamento in corso" se volete solamente ricaricare la batteria dell'apparecchio.
- Selezionare "Unità disco" per avere così accesso alla directory dei file del dispositivo e, se inserita, alla directory della scheda di memoria esterna.
- Per disconnettere il dispositivo dal computer, cliccate sull'icona del dispositivo USB nella barra delle applicazioni di Windows e selezionate l'opzione per rimuovere in modo sicuro il dispositivo di archiviazione di massa.

13. IMPOSTAZIONI

1. Nella pagina principale selezionare il tasto multifunzione(4) sotto la scritta "MENU";
2. Con i tasti di navigazione(11) selezionare l'icona  "IMPOSTAZIONI" e confermare con il tasto centrale(11);

Note:

Alcune impostazioni potrebbero non essere disponibili, ciò può essere dovuto al vostro contratto o dal vostro gestore.

Configurazione telefono

Impostazione Data e ora, lingua, impostazione tasti rapidi, accensione e spegnimento automatico, gestione alimentazione e ripristino impostazioni di fabbrica.

Configurazione telefono - Ripristino impostazioni

In configurazione telefono è presente il comando "Ripristino impostazioni di fabbrica", **per il ripristino inserire la password: 1234.**

Mostra

Impostazione sfondo, impostazione Display, contrasto, retroilluminazione, tempo retroilluminazione e blocco tasti.

Sicurezza

Attivazione/disattivazione PIN, modifica PIN, blocco telefono, modifica password, Blacklist.

Connetti

Attivazione e impostazione servizio GPRS.

14. INFORMAZIONI SULLA CERTIFICAZIONE SAR (Specific

Absorption Rate, tasso specifico di assorbimento)

IL DISPOSITIVO RISPETTA LE LINEE GUIDA INTERNAZIONALI SULL'ESPOSIZIONE ALLE ONDE RADIO

Il dispositivo mobile è un ricetrasmittitore radio. È stato ideato e prodotto per non superare i limiti per l'esposizione all'energia a radiofrequenza (RF) raccomandati dalle direttive internazionali (ICNIRP). Questi limiti sono parte integrante delle direttive generali e servono a definire i livelli consentiti di energia RF per l'intera popolazione.

Le suddette direttive sono state stilate da organizzazioni scientifiche indipendenti in seguito ad analisi approfondite e periodiche di studi scientifici. Queste direttive garantiscono un considerevole margine di sicurezza mirato alla salvaguardia di tutti gli individui, indipendentemente dall'età o dalle condizioni di salute.

Lo standard di esposizione a dispositivi mobili utilizza un'unità di misura nota come SAR (Specific Absorption Rate, tasso specifico di assorbimento). Il limite SAR stabilito dalle

direttive internazionali è di 2W/kg (calcolati su una media di dieci grammi di massa corporea. Le direttive prevedono un notevole margine di sicurezza per offrire maggiore protezione al pubblico e per compensare qualsiasi variazione nelle misurazioni. I valori SAR possono variare a seconda dei requisiti delle legislazioni nazionali e della banda di rete). I test per i livelli SAR vengono eseguiti utilizzando le normali posizioni d'utilizzo del dispositivo che trasmette al massimo livello di potenza certificato su tutte le bande di frequenza testate. Sebbene il livello SAR venga calcolato in base al massimo livello di potenza certificato, l'effettivo SAR del dispositivo in funzione può essere nettamente inferiore rispetto al valore massimo. Il dispositivo infatti è stato progettato per funzionare a diversi livelli di potenza in modo da utilizzare soltanto quella necessaria per il collegamento alla rete. Generalmente, più si è vicino a una stazione base, minore sarà l'emissione di potenza.

Il valore SAR più elevato registrato per questo dispositivo per l'uso a contatto con l'orecchio è pari a **0.574 W/kg**.

Questo dispositivo è conforme alle direttive sull'esposizione alle radiofrequenze quando utilizzato nella normale posizione d'uso vicino all'orecchio o posizionato a una distanza di almeno 2cm dal corpo. Se una custodia, una clip per cintura o altro sostegno vengono posizionati a stretto contatto con il corpo, tali accessori non devono contenere metallo ed è importante mantenere il dispositivo a una distanza di almeno 2 cm dal corpo. Il dispositivo richiede una connessione ottimale alla rete per poter trasmettere file di dati o messaggi. In alcuni casi, la trasmissione di file di dati o messaggi potrebbe essere ritardata fino a che tale connessione diventi disponibile. Le istruzioni relative alla separazione del dispositivo dal corpo devono essere rispettate fino alla fine della trasmissione.

15. INFORMATIVA SULLO SMALTIMENTO DELLA BATTERIA

Qualunque sia il tipo di batteria esaurita, essa non deve essere gettata tra i rifiuti domestici, nel fuoco o nell'acqua. Ogni tipo di batteria esaurita deve essere, riciclata oppure smaltita presso gli appositi centri di raccolta dedicati.



INFORMAZIONI AGLI UTENTI

ai sensi del Decreto Legislativo N°49 del 14 Marzo 2014

“Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)”

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura

di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N°49 del 14 Marzo 2014.

TREVI persegue una politica di continua ricerca e sviluppo, pertanto i prodotti possono presentare caratteristiche diverse da quelle descritte.

16. SPECIFICHE TECNICHE

Standard:	GSM - GPRS
Frequenze GSM:	Quadri Band 850/900/1800/1900MHz
Display:	2,4 Inch
Batteria:	ricaricabile Lithium 3,7V- 2000mAh
Bluetooth:	V 2.0
Potenza di trasmissione Bluetooth:	2,5mW
Banda di trasmissione Bluetooth:	2,4GHz
Dimensioni:	59x130x20mm
Peso:	160gr (con batteria)

17. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Questo capitolo descrive alcuni problemi che potrebbero verificarsi durante l'uso del telefono. Alcuni di questi richiedono l'intervento da parte del provider di servizi, ma la maggior parte può essere risolta facilmente dall'utente.

Nota:

- ***Vi ricordiamo che il telefono non funziona con i gestori telefonici che utilizzano la tecnologia UMTS.***

Problema	Cause	Possibili soluzioni
Scarsa ricezione	Quando si utilizza il telefono in aree con scarsa ricezione, per esempio, nei pressi di edifici alti, le onde radio non possono essere trasmesse in modo efficace.	Evitare questo, per quanto è possibile.
	Quando si utilizza il telefono in ore dove vi è una congestione del traffico di rete, questa può provocare una scarsa ricezione.	Evitare questo, per quanto è possibile.
Eco e rumori	La linea è in cattive condizioni. Si tratta di un problema del gestore.	Chiudere la chiamata e comporre nuovamente il numero.

Tempo Stand-by breve	Tempo di attesa elevato per le impostazioni di rete	In aree con scarsa ricezione, spegnere temporaneamente il telefono.
	Sostituire la batteria	Sostituire la batteria con una nuova
	In assenza di segnale, il telefono continuerà a cercare la rete, consumando così energia alla batteria.	Utilizzare il telefono in aree con segnale forte o spegnere temporaneamente il telefono.
Errore SIM	Nessuna SIM inserita oppure inserita in modo errato.	Accertarsi che la scheda SIM sia inserita in modo corretto.
Impossibile accendere il telefono.	Il pulsante On/Off non è stato premuto abbastanza a lungo.	Premere il pulsante On/Off per almeno quattro secondi.
	Batteria scarica. Contatti della batteria sporchi.	Lasciare il caricabatteria collegato più a lungo. Pulire i contatti.
Nessuna connessione alla rete	Segnale debole. Fuori dalla portata della rete GSM.	Spostarsi verso una finestra o all'esterno. Controllare la mappa di copertura del provider dei servizi.
	Impostazioni non corrette	Verificare le impostazioni.
Impossibile effettuare una chiamata	Viene utilizzata la funzione di blocco delle chiamate.	Annullare le impostazioni di blocco delle chiamate.
	La funzione dei numeri consentiti è attiva.	Annullare le impostazioni dei numeri consentiti.
Errore codice PIN	Inserito il codice PIN errato per tre volte di seguito.	Contattare il fornitore dei servizi di rete.
Errore di ricarica	Batteria esaurita.	Caricare la batteria.
	Temperatura fuori dall'intervallo consigliato.	Attendere qualche secondo prima di ricaricare nuovamente.
	Problema di contatti.	Verificare l'alimentazione e il collegamento al telefono. Controllare i contatti della batteria e, se necessario, pulirli.
	Nessuna alimentazione di rete.	Collegare il telefono a un'altra presa o controllare il voltaggio.
	Alimentatore difettoso.	Se l'alimentatore non si scalda, sostituirlo.
	Alimentatore errato.	Utilizzare solo accessori originali Trevi.

Errore di ricarica	Batteria difettosa.	Sostituire la batteria.
Impossibile aggiungere contatti in rubrica	Lo spazio di memoria della rubrica è esaurito.	Eliminare alcuni contatti dalla rubrica.
Impossibile impostare alcune caratteristiche	Il fornitore dei servizi di rete non fornisce i servizi, o non li avete sottoscritti.	Contattare il fornitore dei servizi di rete.

The Basics

Introduction

Thank you for choosing Trevi FORTE PLUS 80 mobile phone. You can read the manual, a comprehensive understanding of the use of mobile phones and enjoy its perfect functionality and simple method of operation.

Safety guide

- If your mobile phone is lost or stolen, please contact the telecommunications authorities or a sales agent immediately to have a hold on the phone and the SIM card. This will prevent economic loss caused by unauthorized calls made from your mobile phone.
- When you contact the telecommunications authorities or a sales agent, they will need to know the IMEI number of our mobile phone (remove battery to expose number located on the label on back of phone). Please copy this number and keep in a safe place for future use.
- In order to avoid the misuse of your mobile phone take the following preventative measures:
 - Set the PIN number of your mobile phone's SIM card and change this number immediately if it becomes known to a third party.
 - Please keep the phone out of sight when leaving it in a vehicle. It is better to carry the phone with you, or lock it in the trunk.
 - Set call barring.

Safety warnings and notices

Before using your mobile phone, read and understand the following notices carefully to ensure you will use it safely and properly.

General attention

- Only the battery and battery charger specified by our company should be used in your mobile phone. Other product might result in battery leakage, overheating, explosion or fire.
- To avoid your phone malfunctioning or catching fire, please do not violently impact, jolt or throw your phone.
- Please do not place the battery, phone or charger in a microwave oven or high-pressure equipment. Otherwise it could lead to unexpected accidents such as damage to circuit or fire hazard.
- Please do not use your phone near flammable or explosive gases, otherwise it could cause malfunction of your phone or fire hazard.
- Please do not subject your phone to high temperatures, high humidity or dusty places; otherwise this may lead to the malfunction of your phone.

- Keep your phone out of the reach of small children. Your phone is not a toy. Children could hurt themselves.
- To avoid your phone falling and malfunctioning or being damaged, please do not place it on uneven or unstable surfaces.

Notices when using your phone

- Turn off your mobile phone where the phone is not allowed, such as on the airport or in hospitals. Using the mobile phone in those places may impact the normal operation of electronic devices and medical instruments. Follow relevant regulations when using your mobile phone in those places. Your mobile phone has the auto turn-on feature. Check your alarm clock settings to confirm that your mobile phone will not be turned on automatically during flight.
- Please do not use your mobile phone near the weak signal or high precision electronic devices. RF interference might cause malfunctioning of such electronic devices and other problems. Special tips must be paid near the following equipment: hearing aids, pace makers and other medical electronic devices, fire detectors, automatic doors and other automatic control installations. To find out the effect of mobile phones on a pacemaker or other pieces of electronic medical equipment please contact the manufactures or local sales agents of the equipment.
- Please do not subject the LCD to impact or use the screen to strike things, as this will damage the LCD board and cause leakage of the liquid crystal. There is a risk of blindness if the liquid crystal substance gets into the eyes. If this occurs rinse eyes immediately with clear water (under no circumstances rub your eyes) and go immediately to a hospital for treatment.
- Do not disassemble or modify your mobile phone, as it will lead to damage to the phone such as battery leakage or circuitry failure.
- Under very rare circumstances using the mobile phone in certain model cars may negatively affect the internal electronic equipment. In order to assure your safety under such circumstances please do not use the mobile phone.
- In the event of antenna malfunction, do not use your phone as it could be harmful to human body.
- Avoid letting the phone come into close contact with magnetic objects such as magnetic cards as the radiation waves of the mobile phone may erase the information stored on floppy disks, pay cards and credit cards.
- Please keep small metal objects, such as thumbtacks far away from the receiver. When the receiver is in use it becomes magnetic and may attract these small metal objects and thus these may cause injury or damage the mobile phone.
- Avoid having the mobile phone come into contact with water or other liquids. If liquids enter the phone, this could cause a short circuit, battery leakage or other malfunction.
- Keep the manual.



With earphone or headphones use:

To prevent possible hearing damage, limit the amount of time listening at high volumes.

CAUTION WITH IMMERSION IN WATER:

- Make sure your device and/or sockets are properly covered/closed;
- Ensure that the battery back cover is tightly screwed;
- When submerged in water, we highly suggest to keep your phone in standby mode and do not press any buttons;
- Sound and other functions will be affected once immersed in water. Let it dry for a few minutes before using it again;
- After immersion in salt water, wash the device with tap water and dry it for a few minutes.

Notices when using battery

- The battery has a limited service life. The remaining life gets shorter as the times of charging increase. If the battery becomes feeble even after the charging, this indicates the service life is over and you have to use a new specified battery.
- Do not dispose of old batteries with everything domestic garbage. Please dispose of old batteries at the directed places with specific rules for their disposal.
- Please do not throw batteries into a fire, as this will cause the battery to catch fire and explode.
- When installing the battery, do not use force or pressure, as this will cause the battery to leak, overheat, crack and catch fire.
- Please do not use wires, needles or other metal objects to short-circuit the battery. Also, do not put the battery near necklaces or other metal objects as this will cause the battery to leak, overheat, crack and catch fire.
- Please do not solder the contact points of the battery.
- If the liquid in the batteries goes into the eyes, there is a risk of blindness. If this occurs do not rub the eyes, but immediately rinse eyes with clear water and go to the hospital for treatment.
- Please do not disassemble or modify the battery, as this will cause the battery to leak, overheat, crack and catch fire.
- Please do not use or place the batteries near high temperature places such as near a fire or heating vessel as this will cause the battery to leak, overheat, crack and catch fire.
- If the battery overheats, changes color or becomes distorted during use, charging or storage, please stop using and replace it with a new battery.
- If the liquid from the battery comes in contact with skin or clothing this could cause

burning of the skin. Immediately use clear water to rinse and seek medical tips if necessary.

- If the battery leaks or gives off a strange odor, please remove the battery from the vicinity of the open fire to avoid a fire or explosion.
- Please do not let the battery become wet as this will cause the battery to overheat, smoke and corrode.
- Please do not use or place batteries in places of high temperature such as in direct sunlight, as this will cause the battery to leak and overheat, lower performance and shorten the battery's life.
- Please do not continuously charge for more than 24 hours.

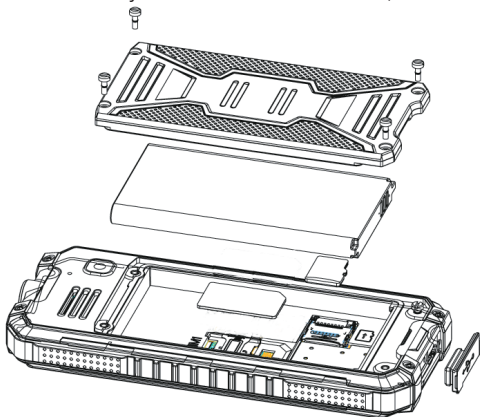
Cleaning and maintenance

- The mobile phone, battery and charger are not water resistant. Please do not use them in the bedroom or other excessively moist areas and likewise avoid allowing them to get wet in the rain.
- Use a soft, dry cloth to clean the mobile phone, battery and charger.
- Please do not use alcohol, thinner, benzene or other solvents to wipe the mobile phone.
- A dirty outlet will cause poor electrical contact, lose of power and even inability to recharge. Please clean regularly.

SIM card, Micro SD card and battery installation

Installation

1. Switch Off the mobile phone and remove the rear cover battery;
2. Insert the SIM card correctly in the SIM slot as show below;



3. Insert the Micro SD Card correctly in the slot as shown above;
4. Lastly, put the battery and the rear cover of the phone.

Notes:

- *Some card brands may not be compatible with the phone. The use of an incompatible memory may damage the card memory itself.*
- *The appliance only supports memory formatted in FAT. If you enter formatted cards differently, the phone will ask you to reformat the memory card.*

Note regard Micro-SIM adapter used on Trevi phones

The slots for SIM cards are designed to accommodate only the consideration SIM format. The use of SIM (micro or nano) with its adapter and 'not recommended as it can cause damage to the device and the micro/nano SIM itself.

Warning:

- *TREVI not liable for damages caused by the use of adapters for micro/nano-SIM.*
- *TREVI reserves the right to refuse free assistance in warranty on defective products that have 'caused by the use of the SIM adapters for micro/nano-SIM.*
- *Do not insert memory card into the SIM card slot.*



Nano SIM card with adapter

Battery recharge

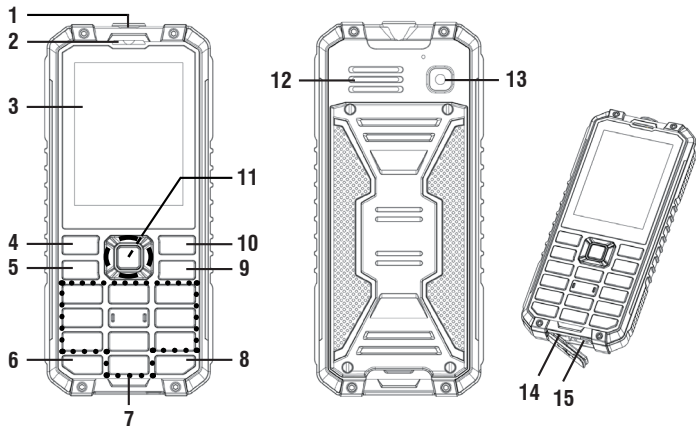
CHARGING THROUGH POWER SUPPLY:

1. With the device switched off, connect the Micro USB socket of the supplied power adapter to the Micro USB socket of the telephone(14);
2. Connect the power supply to a standard network socket;
3. The device will switch on to show the battery icon for a few seconds with the charging phase. To view, at any time, the level of charge just press any key on the phone;
4. When the battery is fully charged (the icon will no longer be moving), you can disconnect the power supply from the wall outlet and then disconnect it from the phone.

Notes:

- *Only use the supplied power supply, different power supplies may damage the battery.*
- *You can use the device even when it is charging, but, for a longer battery life, it is not recommended for use; moreover, using the appliance, the times of charging are lengthened.*
- *During charging the appliance may increase in temperature, this does not affect the performance and life of the appliance.*

Keys Functions



- | | |
|--|---|
| 1. Led torch. | 10. Multifunction button, the display shows each time its function. |
| 2. Speaker Phone. | 11. Left, Right, Up, Down navigation keys + confirms button. |
| 3. Display. | 12. Speaker. |
| 4. Multifunction button, the display shows each time its function. | 13. Camera. |
| 5. Dial/Answer a calls. | |
| 6. Key * (asterisk). | |
| 7. Numeric/letters keys. | |
| 8. Key #. | |
| 9. End call and power on/off function (when long press). | |

Under the rubber protection

- | |
|--------------------------------------|
| 14. Micro USB socket for DC adaptor. |
| 15. USB Power bank. |

Basic Functions

Switch On/Off

- For switch ON the phone, press and hold the ON/OFF button(9) for 5 seconds.
- For switch OFF the phone, press and hold the ON/OFF button(9) for 3 seconds.

Dialing Calls

In the standby interface, press number keys to input the area code and the telephone number, and then press the Dial key(5) to dial a call. To end the call, press the End key(9).

- **Dialing an international call**

Press the * key(6) twice can input “+”. Then input the country code, the area code and the telephone number. Finally, press the Dial key(5).

- **Dialing a call to a number in the phonebook**

Enter the phonebook and use the up or down direction keys(11) to find the telephone number you want to call. Press(5) button. The mobile phone automatically dials the chosen telephone number.

- **Redialing the last number**

In the standby interface, press(5) button to show the dialed calls.

Press the up or down direction keys(11) to select a number you want to dial and then press the Dial key(5).

- **Answering incoming calls**

Press(5) button or the Ok key to answer an incoming call.

Press(9) button to end the current conversation.

To reject an incoming call, press(9) button.

- **Latest calls**

The device can store 20 latest calls, including dialed, received and missed calls.

- **Call divert**

Network Call Transfer service allows you to call a business case in a default transferred to a phone number you specify. The features include: Divert all voice calls. Divert if unreachable, Divert if no answer, Divert if busy, Divert all data calls.

- **Call barring**

Into the “Call barring” sub-menu, you can set the following call barring any combination to improve security. Some network providers may not provide this service call restrictions, specific use, please contact your network provider. Network provider will provide a four password so that you can enable call restrictions.

Change the password to enter the old call barring password, set new restrictions on the password.

- **Options during call**

While engaged in a call, you can tap “Menu” to enter options. You may choose from the following options:

- a. Hold: If you choose this, the call will be put on hold. Enter options and choose “unhold” to go back to normal call.
- b. Phonebook: You may the browse the list and make a new call.
- c. Call Center: You can check your call logs.
- d. Messaging: You can browse and/or send/ receive SMS.
- e. Sound recorder: You can record the current call.
- f. Mute: On/Off
- g. Volume: You can adjust the call volume.

Main Features

Flashlight

In the idle screen, long press “0” key to switch ON or OFF the flashlight.

SOS Function

- You may access the SOS settings in the app Menu.
- You may toggle the SOS mode ON/OFF.
- Double press the SOS button to immediately call, send the SOS message and your info to your emergency contact.
- Long press the SOS button for alarm mode.

Send a text message

Press messaging > Write message, enter number to send the message to your desired contact.

Call Volume

While engaged in a call, press Up or Down key to adjust the volume.

Icons

ICON INDICATES:

	SIM 1 Network signal strength		Missed call
			Earphone is inserted
	New message		Silent
	Alarm clock is active		Meeting mode
	Battery indicator		

Settings

1. On the main page, select the multi-function button(4) under the “MENU” label;
2. Select the “SETTINGS” icon with navigation buttons (11) and confirm with the central button (11);

Note:

Some settings may not be available, this may be due to your contract or your manager.

Phone settings

Date and time setting, language, quick key setting, automatic power on and off and power management.

Phone settings - Restore factory settings

You can recover the phone into the initial settings with this function. **The default password is 1234.**

Display

Background setting, Display setting, contrast, backlight, backlight time and key lock.

Security

PIN activation/deactivation, PIN change, phone lock, password change, Blacklist.

Connections

Activation and setting of the GPRS service.

Information on disposal of battery

Whatever type of battery used up, it should never be placed in household waste, fire or water. Each type of battery should be collected, recycled or disposed of at an appropriate dedicated collection points.



USERS INFORMATION

pursuant to Legislative Decree No. 49 of March 14, 2014

“Implementation of Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (RAEE)”.

This wheeled bin symbol on the product indicates that at the end of its life must be collected separately from other waste. The user must, therefore, take the remote control integrates the essential components that got to its life to the appropriate differentiated collection centers for electronic and electro-technical waste, or return it to the dealer when purchasing a new appliance of equivalent type, in terms of one to one, or one to zero for equipment having longer side of less than 25cm. Appropriate separate collection for the decommissioned equipment for recycling, processing and environmentally compatible disposal helps prevent negative impact on the environment and human health and promotes recycling of the materials making up the product. Illegal dumping of the product by the user entails the application of administrative sanctions stated in Legislative Decree n. Legislative Decree No. 49 of March 14, 2014.

TREVI pursues a policy of continuous research and development, the products may have different features from those described.

Technical specifications

Standard:	GSM - GPRS
GSM frequencies:	Quad Band 850/900/1800/1900MHz
Display:	2,4 Inch
FM Band:	87,5 - 108 MHz
Battery:	rechargeable Lithium 3,7V- 2000mAh
Bluetooth:	V 2.0
Bluetooth transmission power:	2,5mW
Bluetooth band transmission:	2,4GHz
Dimensions:	59x130x20mm
Weight:	160gr (with battery)

FAQS and solutions

If you have any questions about the phone, please find the solutions from the table below.

Note:

- **Please, note, the telephone does not work with telephone providers that use the UMTS technology.**

FAQs	Causes	Solutions
Poor reception	When you use your phone at poor reception areas, like near high rise buildings or base rooms, the radio wave cannot be transmitted.	Avoid this as far as you can.
	When you use your phone at network traffic congestion, such as working time and off-duty time, the congestion can result in poor reception.	Avoid this as far as you can.
	This is related to the distance to base station in question.	You may to provide service coverage map.
Echoes or noises	The trunk line of network is in bad condition. It is a regional problem.	Hang off the call and dial again. Choose another better line.
	In some areas, the call lines are in bad condition.	
Shorter standby time	The standby time is relevant to network settings.	In poor reception areas, turn off your phone temporarily.
	Replace the batteries	Change with a new battery.
	When no signals are received, your phone will continue searching for base stations, thus consuming a large amount of battery power and reducing standby time.	Use your phone at strong signal areas or Turn off the phone temporarily.

Failed to turn on your phone	The battery power is used up.	Check the battery power level or charge the battery.
SIM card error	The SIM card is damaged.	Contact your network service provider.
	The SIM card is not properly installed.	Ensure the SIM card is properly installed.
Failed to connect to the network	The SIM card is invalid.	Contact your network service provider.
	Beyond the GSM coverage.	Consult the network service provider for service areas.
	The signal is feeble.	Retry at a stronger signal area.
Failed to make a call	The call barring feature is used.	Cancel the call barring settings.
	The fixed dialing number feature is used.	Cancel the fixed dialing number settings.
PIN code error	Enter incorrect PIN codes for three times in succession.	Contact your network service provider.
Failed to charge the battery	The battery or the charger is damaged.	Change a new battery or charger.
	Charge the battery when ambient temperature is lower than -10°C or above 55°C.	Change the environment.
	Poor connection.	Check whether the plug is properly connected.
Failed to add contacts to phonebook	The storage space of phonebook is used up.	Delete some contacts from the phonebook.
Failed to set up some features	Your network not provider the services.	Contact your network service provider.

Les Bases

Introduction

Merci d'avoir choisi le téléphone portable Trevi FORTE PLUS 80. Vous pouvez lire le manuel, comprendre parfaitement l'utilisation des téléphones mobiles et en apprécier la fonctionnalité parfaite et la simplicité d'utilisation.

Guide de sécurité

- Si votre téléphone mobile est perdu ou volé, s'il vous plaît contacter les autorités de télécommunications ou un agent de vente immédiatement d'avoir une emprise sur le téléphone et la carte SIM. ce sera prévenir les pertes économiques causées par des appels non autorisés effectués depuis votre téléphone mobile.
- Lorsque vous communiquez avec les autorités de télécommunication ou d'un agent de vente, ils devront connaître le numéro IMEI de notre téléphone mobile (retirer la batterie pour exposer numéro situé sur l'étiquette à l'arrière du téléphone). S'il vous plaît copier ce numéro et conserver dans un endroit sûr pour une utilisation future.
- Afin d'éviter l'utilisation abusive de votre téléphone mobile prend les mesures préventives suivantes:
 - Régler le code PIN de la carte SIM de votre téléphone mobile et changer ce numéro immédiatement si elle devient connue à un tiers.
 - S'il vous plaît gardez le téléphone hors de vue lorsque vous le laissez dans un véhicule. Il est préférable de porter le téléphone avec vous, ou le verrouiller dans le coffre.
 - Interdit les appels.

Mises en garde et avis

Avant d'utiliser votre téléphone portable, lire et comprendre attentivement les consignes suivantes pour vous assurer de l'utiliser correctement et sans danger.

Attention générale

- Seule la batterie et le chargeur de batterie spécifié par notre société doivent être utilisés dans votre téléphone mobile. Autre produit peut entraîner une fuite de la batterie, une surchauffe, une explosion ou feu.
- Pour éviter que votre téléphone fonctionne mal ou prendre feu, s'il vous plaît ne pas impacter violemment, secouer ou de jeter votre téléphone.
- Ne placez pas la batterie, le téléphone ou le chargeur dans un four à micro-ondes ou à haute pression équipement. Sinon, cela pourrait conduire à des accidents imprévus, tels que des dommages au circuit ou risque d'incendie.
- N'utilisez pas votre téléphone à proximité de gaz inflammables ou explosifs, sinon il pourrait entraîner des dysfonctionnements de votre téléphone ou de risque d'incendie.
- Ne soumettez pas votre téléphone à des températures élevées, une forte humidité ou

lieux poussiéreux; autrement cela peut entraîner un dysfonctionnement de votre téléphone.

- Gardez votre téléphone hors de portée des jeunes enfants. Votre téléphone n'est pas un jouet. enfants pourraient se blesser.
- Pour éviter que votre téléphone tombe et les dysfonctionnements ou être endommagé, s'il vous plaît ne pas placer sur des surfaces instables ou inégales.

Avis lorsque vous utilisez votre téléphone

- Éteignez votre téléphone mobile, où le téléphone n'est pas autorisé, comme sur l'aéroport ou dans les hôpitaux. L'utilisation du téléphone mobile dans ces lieux peut influencer sur le fonctionnement normal des dispositifs électroniques et des instruments médicaux. Suivre les réglementations pertinentes lors de l'utilisation votre téléphone mobile dans ces lieux. Votre téléphone mobile a l'auto turn-on fonctionnalité. Vérifiez vos paramètres de l'horloge d'alarme pour confirmer que votre téléphone portable ne sera pas mis automatiquement pendant le vol.
- Veuillez ne pas utiliser votre téléphone portable à proximité du signal est faible ou haute précision électronique dispositifs. Interférences RF peut provoquer un mauvais fonctionnement de ces appareils électroniques et d'autres problèmes. Conseils particulière doit être accordée à proximité de l'équipement suivant: les prothèses auditives, stimulateurs cardiaques et autres appareils électroniques médicaux, des détecteurs d'incendie, des portes automatiques et d'autres installations de commande automatique. Pour connaître l'effet des téléphones portables sur un stimulateur cardiaque ou d'autres pièces d'équipement médical électronique, veuillez contacter le fabrique ou agents de vente locaux de l'équipement.
- Ne soumettez pas l'écran LCD à des impacts ou utiliser l'écran pour frapper les choses, car cela endommager la carte LCD et causer une fuite du cristal liquide. Il ya un risque de cécité Si la substance à cristaux liquides pénètrent dans les yeux. Si cela se produit, rincer immédiatement les yeux avec de l'eau claire (en aucun cas se frotter les yeux) et aller immédiatement à l'hôpital pour le traitement.
- Ne pas démonter ou de modifier votre téléphone mobile, car il va endommager le téléphone comme une fuite ou une défaillance du circuit.
- Dans des circonstances très rares en utilisant le téléphone mobile dans certains modèles de voitures peut affecter négativement l'équipement électronique interne. Afin d'assurer votre sécurité dans de telles circonstances, veuillez ne pas utiliser le téléphone mobile.
- Veuillez ne pas utiliser d'aiguilles, pointes de stylos ou d'autres objets pointus sur le clavier car cela pourrait endommager le téléphone mobile ou provoquer des dysfonctionnements.
- En cas de dysfonctionnement de l'antenne, n'utilisez pas votre téléphone, car il pourrait être dangereux pour corps humain.

- Évitez de laisser le téléphone en contact étroit avec les objets magnétiques tels que magnétique cartes comme les vagues de rayonnement du téléphone mobile peut effacer les informations stockées sur disquettes, paient des cartes et des cartes de crédit.
- S'il vous plaît garder de petits objets métalliques, tels que les punaises loin du récepteur. lors de le récepteur est en utilisation et il devient magnétique peut attirer ces petits objets métalliques et donc ils peuvent causer des blessures ou endommager le téléphone mobile.
- Évitez d'avoir le téléphone mobile entre en contact avec l'eau ou d'autres liquides. Si des liquides entrer dans le téléphone, ce qui pourrait provoquer un court-circuit, une fuite de la batterie ou autre dysfonctionnement.
- Garde le manuel.



Avec les écouteurs ou les écouteurs utilisent:

Pour éviter d'éventuels dégâts auditifs, limiter le temps d'écoute à des volumes élevés.

ATTENTION AVEC IMMERSION DANS L'EAU:

- Assurez-vous que votre appareil et/ou vos prises sont correctement recouverts / fermés;
- Assurez-vous que le couvercle arrière de la batterie est bien vissé;
- Lorsque vous êtes immergé dans l'eau, nous vous suggérons fortement de garder votre téléphone en mode veille et de n'appuyer sur aucun bouton;
- Le son et d'autres fonctions seront affectés une fois immergés dans l'eau. Laissez sécher quelques minutes avant de l'utiliser à nouveau;
- Après l'immersion dans l'eau salée, lavez l'appareil à l'eau du robinet et séchez-le pendant quelques minutes.

Avis lors de l'utilisation de batterie

- La batterie a une durée de vie limitée. La durée de vie résiduelle devient plus courte que les périodes de augmentation de la charge. Si la batterie devient faible, même après le chargement, ce qui indique la durée de vie est terminée et vous devez utiliser une nouvelle batterie spécifié.
- Ne jetez pas les piles usagées avec les ordures ménagères tout. S'il vous plaît éliminer l'ancien batteries dans les lieux destinés à des règles spécifiques pour leur élimination.
- Ne jetez pas les piles au feu, car cela pourrait causer la batterie à s'enflammer et exploser.
- Lorsque vous installez la batterie, ne pas utiliser la force ou la pression, car cela provoquerait la batterie à couler, surchauffer et d'eclatement.
- Veuillez ne pas utiliser des fils, des aiguilles ou d'autres objets métalliques de court circuiter la batterie. aussi, ne mettez pas la batterie à proximité des colliers ou autres

- objets métalliques car cela pourrait causer la batterie à couler, surchauffer et d'éclatement.
- Ne pas souder les points de contact de la batterie, car cela pourrait causer la batterie à couler, surchauffer et d'éclatement.
 - Si le liquide dans les accumulateurs pénètre dans les yeux, il existe un risque de cécité. C'est cela se produit ne vous frottez pas les yeux, mais rincer immédiatement les yeux avec de l'eau claire et aller à l'hôpital pour le traitement.
 - Veuillez ne pas démonter ou modifier la batterie, car cela pourrait causer la batterie à la fuite, surchauffer, se fissurer et de prendre feu.
 - Veuillez ne pas utiliser ou placer les batteries à proximité des lieux à haute température tels que près d'un incendie ou récipient de chauffage car cela provoquerait la batterie de fuir, de surchauffer, se fissurer et attraper feu.
 - En cas de surchauffe de batterie, changements de couleur ou se déforme pendant l'utilisation, la charge ou stockage, s'il vous plaît arrêter d'utiliser et remplacez-la par une nouvelle batterie.
 - Si le liquide de la batterie entre en contact avec la peau ou les vêtements cela pourrait causer brûlure de la peau. Immédiatement utiliser l'eau claire pour le rinçage et obtenir des conseils médicaux si nécessaire.
 - Si la batterie fuit ou dégage une odeur étrange, s'il vous plaît retirer la batterie de la proximité la cheminée pour éviter un incendie ou une explosion.
 - Ne pas laisser la batterie se mouiller car cela pourrait causer de surchauffer, fumer et se corroder.
 - Veuillez ne pas utiliser ou placer les batteries dans des endroits de haute température comme en direct lumière du soleil, car cela pourrait causer la batterie à la fuite et de surchauffe, la performance inférieure et raccourcir la vie de la batterie.
 - Ne pas charger sans interruption pendant plus de 24 heures.

Nettoyage et entretien

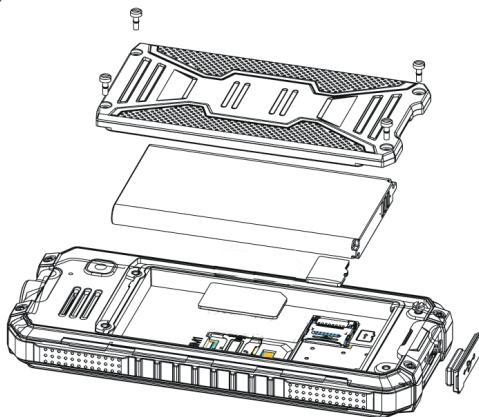
- Le téléphone portable, la batterie et le chargeur ne sont pas étanches. S'il vous plaît ne les utilisent pas dans la chambre ou dans d'autres zones excessivement humides et également éviter leur permettant d'obtenir mouillé par la pluie.
- Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer le téléphone portable, la batterie et le chargeur.
- Veuillez ne pas utiliser d'alcool, de diluant, de benzène ou d'autres solvants pour nettoyer le téléphone mobile.
- Une prise sale va provoquer un mauvais contact électrique, perdre de la puissance et même l'impossibilité de recharger. S'il vous plaît nettoyer régulièrement.

Installation de la carte SIM, de la carte Micro SD et de la batterie

Installation

1. Eteignez le téléphone portable et retirez la batterie du capot arrière;

2. Insérez correctement la carte SIM dans le logement pour carte SIM, comme indiqué ci-dessous;



3. Insérez correctement la carte Micro SD dans la fente, comme indiqué ci-dessus;
4. Enfin, placez la batterie et la façade arrière du téléphone;

Notes:

- Certaines marques de cartes peuvent ne pas être compatibles avec le téléphone. L'utilisation d'une mémoire incompatible peut être endommagé ou la carte la mémoire elle-même.
- L'appareil ne prend en charge la mémoire formatée en FAT. Si vous entrez cartes formatées différemment le téléphone vous invite à la reformater la carte mémoire.

Remarques concernant l'utilisation d'adaptateur Nano SIM sur les produits TREVI

Les emplacements pour cartes SIM sont conçus pour accueillir uniquement le format considération SIM. L'utilisation de la carte Nano SIM avec son adaptateur et pas recommandé car il peut causer des dommages à l'appareil et la nano SIM elle-même.

Avertissement:

- TREVI pas responsable des dommages causés par l'utilisation d'adaptateurs pour micro nano-SIM.
- TREVI se réserve le droit de refuser une assistance gratuite en garantie sur des produits défectueux qui ont causés par l'utilisation des cartes SIM pour les micro/nano-SIM.
- Ne pas insérer la carte mémoire dans la fente de la carte SIM.



Carte nano SIM avec adaptateur

Charge de la batterie

CHARGE PAR ALIMENTATION:

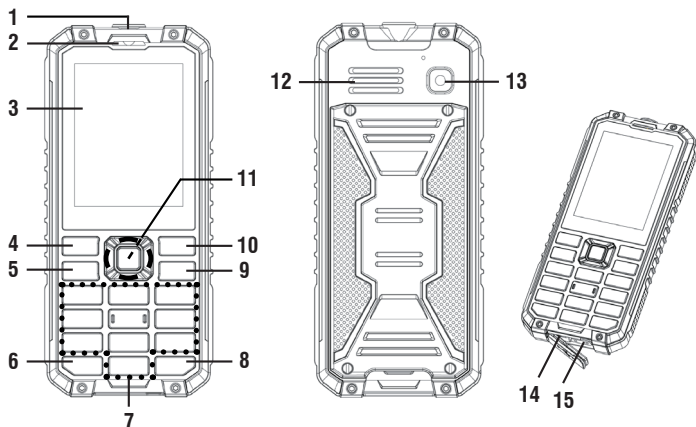
1. Étant l'appareil éteint, connectez la prise Micro USB de l'adaptateur secteur fourni à la prise Micro USB du téléphone (14);
2. Connectez l'alimentation à une prise réseau standard;
3. L'appareil s'allume pour afficher l'icône de la batterie pendant quelques secondes avec la phase de charge. Pour afficher, à tout moment, le niveau de charge, appuyez simplement sur n'importe quelle touche du téléphone;
4. Lorsque la batterie est complètement chargée (l'icône ne bouge plus), vous pouvez débrancher l'alimentation de la prise murale, puis le débrancher du téléphone.

Remarques:

- Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni, des alimentations différentes peuvent endommager la batterie.
- Vous pouvez utiliser l'appareil même pendant la charge, mais son utilisation n'est pas recommandée. De plus, en utilisant l'appareil, les temps de charge sont allongés.
- Pendant le chargement, la température de l'appareil peut augmenter, cela n'affecte pas les performances ni la durée de vie de l'appareil.

Description des boutons

- | | |
|--|--|
| 1. Led torche. | 11. Les touches de navigation haut, bas, droite et gauche + bouton confirme. |
| 2. Haut-parleur. | 12. Haut-parleur. |
| 3. Afficher. | 13. Appareil photo. |
| 4. Bouton multifonction, l'écran affiche à chaque fois sa fonction. | |
| 5. Répondre à un appel. | Under the rubber protection |
| 6. Touche * (astérisque). | 14. Prise USB Micro pour la connexion d'alimentation. |
| 7. Numériques/lettres clés. | 15. Banque de puissance USB. |
| 8. Touche # (s'entrecroisent). | |
| 9. ON/OFF et Fin appel. | |
| 10. Bouton multifonction, l'écran affiche à chaque fois sa fonction. | |



Les fonctions de base

Allumer/Éteindre le téléphone

- Allumer le téléphone: maintenez enfoncé le bouton ON/OFF(9) pendant 5 secondes.
- Éteindre le téléphone: maintenez le bouton ON/OFF(9) enfoncé pendant 3 secondes.

Composer des appels

Dans l'interface de veille, appuyez sur les touches numériques pour entrer l'indicatif régional et le numéro de téléphone, puis appuyez sur la touche Appeler (5) pour composer un appel. Pour mettre fin à l'appel, appuyez sur la touche de fin (9).

• Composer un appel international

Appuyez deux fois sur la touche * (6) pour saisir "+". Puis entrez l'indicatif du pays, l'indicatif régional et le numéro de téléphone. Enfin, appuyez sur la touche Composer (5).

• Composer un appel vers un numéro du répertoire

Entrez dans le répertoire et utilisez les touches de direction haut ou bas (11) pour trouver le numéro de téléphone que vous souhaitez appeler. Appuyez sur le bouton (5). Le téléphone mobile compose automatiquement le numéro de téléphone choisi.

• Rappel du dernier numéro

Dans l'interface de veille, appuyez sur le bouton (5) pour afficher les appels composés. Appuyez sur les touches de direction haut ou bas (11) pour sélectionner le numéro à composer, puis appuyez sur la touche Appeler (5).

• Répondre aux appels entrants

Appuyez sur le bouton (5) ou sur la touche OK pour répondre à un appel entrant.
Appuyez sur le bouton (9) pour mettre fin à la conversation en cours.
Pour rejeter un appel entrant, appuyez sur le bouton (9).

• **Derniers appels**

L'appareil peut stocker les 20 derniers appels, y compris les appels composés, les appels reçus et les appels manqués.

• **Renvoi d'appel**

Le service de transfert d'appels réseau vous permet d'appeler un dossier commercial par défaut vers un numéro de téléphone que vous spécifiez. Les fonctionnalités comprennent: Renvoyer tous les appels vocaux. Renvoyer si inaccessible, Renvoyer si pas de réponse, Renvoyer si occupé, Renvoyer tous les appels de données.

• **Interdiction d'appel**

Dans le sous-menu "Limitation des appels", vous pouvez définir l'appel suivant pour interdire toute combinaison afin d'améliorer la sécurité. Certains fournisseurs de réseau peuvent ne pas fournir ces restrictions d'appel de service, utilisation spécifique. Veuillez contacter votre fournisseur de réseau. Le fournisseur de réseau vous fournira un mot de passe pour que vous puissiez activer les restrictions d'appels.

Modifiez le mot de passe pour entrer l'ancien mot de passe d'interdiction d'appels, définissez de nouvelles restrictions sur le mot de passe.

• **Options pendant l'appel**

Lorsque vous êtes en communication, vous pouvez appuyer sur "Menu" pour entrer des options. Vous pouvez choisir parmi les options suivantes:

- a. Tenir: si vous choisissez ceci, l'appel sera mis en attente. Entrez les options et choisissez "interrompre" pour reprendre l'appel normal.
- b. Répertoire: Vous pouvez parcourir la liste et faire un nouvel appel.
- c. Centre d'appels: Vous pouvez consulter vos journaux d'appels.
- d. Messagerie: Vous pouvez parcourir et/ou envoyer/recevoir des SMS.
- e. Magnétophone: Vous pouvez enregistrer l'appel en cours.
- f. Muet: On/Off.
- g. Volume: Vous pouvez régler le volume de l'appel.

Menu Caractéristiques

Lampe de poche

Dans l'écran de veille, appuyez longuement sur la touche "0" pour allumer ou éteindre la lampe torche.

Fonction SOS

- Vous pouvez accéder aux paramètres SOS dans le menu de l'application.
- Vous pouvez activer/ désactiver le mode SOS.
- Appuyez deux fois sur le bouton SOS pour appeler immédiatement, envoyer le message

- SOS et vos informations à votre contact d'urgence.
- Appuyez longuement sur le bouton SOS pour le mode alarme.

Envoyer un SMS

Appuyez sur messagerie > Rédiger message, entrez un numéro pour envoyer le message au contact de votre choix.

Volume d'appel

Pendant un appel, appuyez sur la touche Haut ou Bas pour régler le volume.

Les icônes

L'ICÔNE INDIQUE			
	Force du signal du réseau SIM		Appel manqué
			Écouteur est inséré
	Nouveau message		Silencieux
	Le réveil est actif		Mode réunion
	Indicateur de batterie		

Réglages

1. Sur la page principale, sélectionnez le bouton multifonction (4) sous le libellé "MENU";
2. Sélectionnez l'icône "REGLAGES" avec les boutons de navigation (11) et confirmez avec le bouton central (11);

Remarque:

Certains paramètres peuvent ne pas être disponibles, cela peut être dû à votre contrat ou à votre responsable.

Les paramètres du téléphone

Réglage de la date et de l'heure, langue, réglage de la touche de raccourci, allumage et extinction automatiques et gestion de l'alimentation.

Les paramètres du téléphone - Rétablir les paramètres d'usine

Vous pouvez rétablir les paramètres initiaux du téléphone avec cette fonction. **Le mot de passe par défaut est 1234.**

Afficher

Réglage de l'arrière-plan, réglage de l'affichage, contraste, rétro-éclairage, durée du rétro-éclairage et verrouillage des touches.

Sécurité

Activation/désactivation du code PIN, changement du code PIN, verrouillage du téléphone, changement du mot de passe, liste noire.

Les liaisons

Activation et paramétrage du service GPRS.

Informations sur l'élimination de batterie

Quel que soit le type de batterie utilisé, il ne doit jamais être placé dans les ordures ménagères, le feu ou l'eau. Chaque type de batterie doit être recueilli, recyclés ou éliminés à un des points de collecte dédiés appropriées.



INFORMATIONS AUX UTILISATEURS

conformément au décret législatif n° 49 du 14 Mars, 2014

“La mise en œuvre de la directive 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (RAEE)”.

Ce symbole de poubelle sur roues sur le produit indique que, à la fin de sa durée de vie doit être collecté séparément des autres déchets. L'utilisateur doit donc prendre le contrôle à distance intègre les éléments essentiels qui ont obtenu à sa vie dans les centres de collecte différenciés appropriés pour les déchets électroniques et électro-technique, ou le retourner chez le concessionnaire lors de l'achat d'un nouvel appareil de type équivalent, en termes de un à un, ou une à zéro pour un équipement ayant le côté plus long de moins de 25cm. collecte séparée appropriée pour l'équipement mis hors service pour le recyclage, le traitement et l'élimination respectueuse de l'environnement contribue à éviter les effets négatifs sur l'environnement et la santé humaine et favorise le recyclage des matériaux qui composent le produit. le dumping illégal du produit par l'utilisateur substitutions l'application des sanctions administratives prévues par le décret législatif n. Décret législatif n° 49 du 14 Mars 2014.

TREVI poursuit une politique de recherche et de développement continu, les produits peuvent présenter des caractéristiques différentes de celles décrites.

Spécifications techniques

Standard:	GSM - GPRS
Fréquences GSM:	Quatre bandes 850/900/1800/1900MHz
Affichage:	2,4 Inch
Bande FM:	87,5 - 108 MHz
Batterie:	rechargeable Lithium 3,7V- 2000mAh
Bluetooth:	V 2.0
Puissance de transmission Bluetooth:	2,5mW
Bande de transmission Bluetooth:	2,4GHz
Dimensions:	59x130x20mm
Poids:	160gr (avec batterie)

Résolution des problèmes

Si vous avez des questions sur le téléphone, s'il vous plaît trouver les solutions du tableau ci-dessous.

Note:

- ***Veuillez noter que le téléphone ne fonctionne pas avec les opérateurs qui utilisent la technologie UMTS.***

FAQ	CAUSES	SOLUTIONS
Mauvaise réception	Se trouver dans des zones à faible réseau (bâtiments hauts, caves)	évitiez ce genre d'endroits dans la mesure du possible
	Haute densité de trafic de télécommunications	évitiez ces moments dans la mesure du possible
Certaines caractéristiques du téléphone ne sont pas disponibles	votre fournisseur ne propose pas ces caractéristiques ou vous n'y êtes pas abonné	contactez l'opérateur du service téléphonique
Bruits et échos	la ligne générale est en mauvais état	téléphonez de nouveau depuis une autre ligne
	la ligne locale est en mauvais état	
La batterie dure peu longtemps	La durée est en rapport avec le réseau	dans les zones à faible réception éteignez le téléphone temporairement
	Batteries en mauvais état	remplacez les batteries
	lorsqu'aucun signal n'est reçu, le téléphone cherchera constamment un signal et consommera beaucoup de batterie	utilisez votre téléphone dans des zones où l'on capte bien ou éteignez-le temporairement
Ne s'allume pas	la batterie est épuisée	consultez le niveau de batterie ou remplacez la batterie

Erreur dans la carte SIM	la carte SIM est endommagée	contactez l'opérateur du service téléphonique
	la carte n'est pas correctement installée	assurez-vous de bien installer la carte
	la partie métallique de la carte est sale	assurez-vous de la nettoyer
Erreur du code PIN	saisir le code PIN incorrect trois fois	contactez l'opérateur du service téléphonique
La batterie ne charge pas	la batterie ou le chargeur sont endommagés	changez la batterie ou le chargeur
	la température est inférieure à -10° ou supérieure à 55°	changez d'emplacement
	mauvaise connexion	assurez-vous que le connecteur est bien inséré

Die Grundlagen

Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Trevi FORTE PLUS 80-Mobiltelefon entschieden haben. Sie können das Handbuch lesen, ein umfassendes Verständnis für die Verwendung von Mobiltelefonen erhalten und dessen perfekte Funktionalität und einfache Bedienung genießen.

Sicherheitshandbuch

- Wenn Ihr Mobiltelefon verloren geht oder gestohlen wird, kontaktieren Sie bitte das Fernmeldebehörden oder eine Verkaufsstelle sofort einen Halt auf dem Handy und der SIM- Karte haben. Dies wird verhindern wirtschaftlichen Verlust durch unbefugte Anrufe von Ihrem Mobiltelefon gemacht verursacht.
- Wenn Sie die Fernmeldebehörden oder eine Verkaufsstelle in Verbindung treten, die sie benötigen, wissen, die IMEI-Nummer unserer Mobiltelefon (Batterie entfernen, um Nummer befindet aussetzen auf dem Etikett auf der Rückseite des Telefons). Bitte kopieren Sie diese Zahl und an einem sicheren Ort zu halten für zukünftige Verwendung.
- Um den Missbrauch von Ihrem Mobiltelefon zu vermeiden, führen Sie folgende vorbeugende Maßnahmen:
- Stellen Sie die PIN-Nummer von Ihrem Handy die SIM-Karte und ändern Sie diese Nummer sofort, wenn es bekannt, einen Dritten wird.
- Bitte halten Sie das Telefon aus den Augen beim Verlassen es in einem Fahrzeug. Es ist besser, tragen die Telefon mit Ihnen oder sperren ihn in den Kofferraum.
- Set Anrufsperre.

Sicherheitswarnungen und Hinweise

Bevor Sie Ihr Mobiltelefon, zu lesen und zu verstehen, die folgenden Hinweise sorgfältig, um sicherzustellen, Sie werden es sicher und richtig zu verwenden.

Allgemeine Aufmerksamkeit

- Nur der Akku und Ladegerät von unserem Unternehmen spezifiziertes sollte verwendet werden, Ihre Handy. Andere Produkt könnte der Batterien, zu Überhitzung, Explosion oder zu Feuer.
- Um das Telefon defekt oder Brand zu vermeiden, bitte nicht heftig auswirken, ruck oder werfen Sie Ihre Telefon.
- Bitte stellen Sie den Akku, Ladegerät Telefon oder in der Mikrowelle oder Hochdruck Ausrüstung. Ansonsten könnte es zu unerwarteten Unfällen wie Schäden an Schluss führen oder Brandgefahr.
- Verwenden Sie das Telefon nicht in der Nähe von brennbaren oder explosiven Gasen, sonst könnte es Fehlfunktionen des Telefons oder Brandgefahr.
- Bitte unterziehen Sie Ihr Telefon keinen hohen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit oder Staub; da es sonst zu Fehlfunktionen des Telefons führen.

- Halten Sie Ihr Telefon außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern. Ihr Telefon ist kein Spielzeug. Kinder könnte sich verletzen.
- Um das Telefon zu fallen und Fehlfunktionen oder Beschädigungen, bitte stellen Sie keine es auf unebenen oder instabilen Oberflächen.

Hinweise, wenn Sie Ihr Telefon

- Schalten Sie Ihr Handy aus, wo das Telefon ist nicht erlaubt, wie auf dem Flughafen oder in Krankenhäusern. Mit dem Handy in diesen Orten können den normalen Betrieb auswirken von elektronischen Geräten und medizinischen Instrumenten. Folgen Sie relevanten Vorschriften bei der Verwendung Ihr Mobiltelefon in diesen Orten. Ihr Mobiltelefon verfügt über die Auto- Turn-On-Funktion. Überprüfen Sie Ihren Wecker Einstellungen zu bestätigen, dass Ihr Handy nicht eingeschaltet werden automatisch während des Fluges.
- Verwenden Sie das Mobiltelefon nicht in der Nähe des schwachen Signals oder hochpräzise elektronische Geräte. HF-Störungen können zu Fehlfunktionen wie elektronische Geräte und andere Probleme. Besondere Tipps muss in der Nähe der folgenden Ausrüstung bezahlen: Hörgeräte, Herzschrittmacher und andere medizinische elektronische Geräte, Feuermelder, automatische Türen und andere automatische Steuerungsanlagen. Um herauszufinden, die Auswirkungen von Mobiltelefonen auf ein Herzschrittmacher oder andere Stücke von elektronischen medizinischen Geräten kontaktieren Sie bitte die herstellt oder lokalen Verkaufsstellen der Ausrüstung.
- Bitte unterziehen Sie nicht die LCD- Stößen oder verwenden Sie den Bildschirm, um die Dinge zu schlagen, als dieser Wille den LCD- Board und zu Undichtigkeiten der Flüssigkristall beschädigen. Es besteht die Gefahr von Blindheit wenn die Flüssigkristallsubstanz in die Augen. Wenn dies geschieht spülen Augen sofort mit klarem Wasser (auf keinen Fall die Augen reiben) und sofort in ein Krankenhaus für die Behandlung.
- Sie nicht verstellen oder zu modifizieren Ihr Mobiltelefon, da sie zu Schäden am Telefon führen wie Auslaufen der Batterie oder Schaltkreisausfall.
- In sehr seltenen Fällen mit dem Handy in bestimmte Modellautos kann negativ auf die interne Elektronik. Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, unter solchen Umständen benutzen Sie bitte nicht das Handy.
- Bitte Nadeln, Stiftspitzen oder andere spitze Gegenstände auf der Tastatur nicht verwenden, da dies zu das Mobiltelefon beschädigen oder zu Fehlfunktionen führen .
- Im Falle einer Fehlfunktion Antenne, verwenden Sie Ihr Telefon, wie es könnte schädlich zu sein menschlichen Körper.
- Vermeiden Sie, dass das Telefon in engen Kontakt mit magnetischen Gegenständen wie magnetische kommen Karten wie die Strahlungswellen des Mobiltelefons kann auf die gespeicherten Daten löschen Disketten, zahlen -und Kreditkarten.
- Halten Sie kleine Gegenstände aus Metall, wie Reißzwecken weit weg vom Empfänger.

Wann der Empfänger im Einsatz wird es magnetisch und kann diese kleine Metallobjekte anziehen und somit können diese zu Verletzungen führen oder das Mobiltelefon beschädigen.

- Vermeiden Sie es, das Mobiltelefon in Kontakt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten kommen. Wenn Flüssigkeiten geben Sie die Telefon, könnte dies zu einem Kurzschluss, Auslaufen der Batterie oder andere Fehlfunktion.
- Behalte das Handbuch.



Mit Kopfhörer oder Kopfhörer verwenden:

Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, beschränken Sie den Zeitaufwand bei hohen Volumina.

VORSICHT MIT IMMERSION IN WASSER:

- Vergewissern Sie sich, dass Ihr Gerät und/ oder Ihre Steckdosen ordnungsgemäß abgedeckt/ geschlossen sind;
- Stellen Sie sicher, dass die Batteriefachabdeckung fest verschraubt ist;
- Wenn Sie sich im Wasser befinden, empfehlen wir dringend, das Telefon im Standby Modus zu halten und keine Tasten zu drücken;
- Ton und andere Funktionen werden beeinträchtigt, sobald sie in Wasser getaucht sind. Lassen Sie es einige Minuten trocknen, bevor Sie es erneut verwenden;
- Nach dem Eintauchen in Salzwasser das Gerät mit Leitungswasser waschen und einige Minuten trocknen lassen.

Hinweise bei Verwendung von Akku

- Der Akku hat eine begrenzte Lebensdauer. Die Restlaufzeit wird immer kürzer, die Zeiten der Lade Anstieg. Wenn der Akku auch nach dem Aufladen schwach, zeigt dies die Nutzungsdauer vorüber ist und Sie eine neue Batterie angegeben verwenden.
- Werfen Sie keine alten Batterien mit allem Hausmüll. Bitte entsorgen Sie alte Batterien an den gerichtet Orte mit spezifischen Vorschriften für die Entsorgung.
- Bitte werfen Sie Batterien nicht ins Feuer, da sonst der Akku Feuer fangen und explodieren.
- Beim Einbau der Batterie, keine Gewalt oder Druck, da dies die Batterie verursachen auslaufen, sich überhitzen, Crack und Feuer fangen.
- Bitte verwenden Sie keine Drähte, Nadeln oder andere Metallgegenstände Kurzschluss der Batterie. auch haben Sie den Akku nicht in der Nähe von Halsketten oder andere Metallgegenstände, da dies die Batterie verursachen auslaufen, sich überhitzen, Crack und Feuer fangen.
- Bitte löten Sie die Kontaktstellen der Batterie dürfen, da dies die Batterie verursachen Leck, Überhitzung, Crack und Feuer fangen.
- Wenn die Flüssigkeit in den Batterien in die Augen geht gibt es eine Gefahr der Erblindung. Es in diesem Fall nicht die Augen reiben, aber die Augen sofort mit klarem

Wasser abspülen und ins Krankenhaus für die Behandlung.

- Bitte nicht zerlegen oder modifizieren Sie die Batterie, da dies dazu führen, die Batterie auslaufen, hitzen, Crack und Feuer fangen.
- Bitte verwenden Sie keine oder legen Sie die Batterien in der Nähe von Hochtemperatur-Orten wie in der Nähe ein Feuer oder Heizkessel dies dazu führen, dass die Batterie ausläuft, überhitzt zu knacken und zu fangen Feuer.
- Wenn der Akku überhitzt, oder ändert sich die Farbe während des Gebrauchs verzerrt, Laden oder Lagerung, bitte nicht mehr verwenden und ersetzen sie durch eine neue Batterie.
- Wenn die Batterieflüssigkeit in Kontakt mit Haut oder Kleidung kommt dies könnte dazu führen, Brennen der Haut. Sofort mit klarem Wasser, wenn nötig, spülen und ärztlichen Tipps.
- Wenn die Batterie ausläuft oder gibt ein seltsamer Geruch, entfernen Sie bitte die Batterie aus der Umgebung dem offenen Feuer, ein Feuer oder eine Explosion zu vermeiden.
- Bitte lassen Sie die Batterie nass werden, da dies der Akku überhitzen, rauchen und korrodieren.
- Bitte verwenden Sie keine Batterien oder Ort in Orten mit hohen Temperaturen, wie im direkten Sonne, dadurch wird der Akku überhitzen und zu lecken, geringere Leistung und verkürzen die Lebensdauer der Batterie.
- Bitte nicht kontinuierlich für mehr als 24 Stunden lang aufladen.

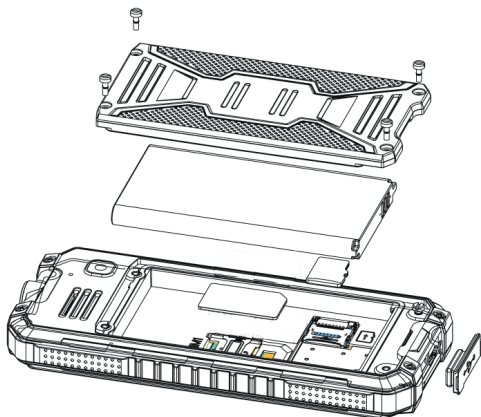
Reinigung und Pflege

- Das Mobiltelefon, Akku und Ladegerät sind nicht wasserfest. Bitte verwenden Sie sie nicht im Schlafzimmer oder anderen übermäßig feuchten Gebieten und ebenfalls vermeiden, dass sie zu bekommen nass in der regen.
- Verwenden Sie ein weiches, trockenes Tuch zum Reinigen des Handy, Akku und Ladegerät.
- Verwenden Sie keinen Alkohol, Verdünner, Benzin oder andere Lösungsmittel, das Mobiltelefon zu wischen.
- Eine schmutzige Steckdose verursacht schlechten elektrischen Kontakt, der Macht zu verlieren und sogar Unfähigkeit, wieder aufzuladen. Bitte reinigen Sie regelmäßig.

Installation von SIM-Karte, Micro-SD-Karte und Akku

Installation

1. Schalten Sie das Mobiltelefon aus und entfernen Sie die Batterie der hinteren Abdeckung;
2. Legen Sie die SIM-Karte wie unten gezeigt korrekt in den SIM-Steckplatz ein;



3. Setzen Sie die Micro-SD-Karte wie oben gezeigt korrekt in den Steckplatz ein;
4. Legen Sie zuletzt den Akku und die hintere Abdeckung des Telefons ein.

Hinweise:

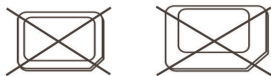
- Einige Kartenmarken möglicherweise nicht mit dem Telefon kompatibel. die Verwendung eine inkompatible Speicher kann beschädigt werden oder die Karte werden Speicher selbst.
- Das Gerät unterstützt nur Speicher in FAT formatiert. Bei der Eingabe von formatierten Karten anders das Telefon wird Sie bitten, die Speicherkarte zu formatieren.

Hinweise halten den Einsatz von Micro-SIM-Adapter auf TREVI Produkte

Die Steckplätze für SIM-Karten sind ausschließlich für die Berücksichtigung SIM-Format aufnehmen. Die Verwendung von SIM-(Mikro-oder Nano) mit Adapter und nicht empfohlen, da dies zu Schäden am Gerät und der Mikro/Nano-SIM selbst verursachen.

Warnung:

- TREVI haftet nicht für Schäden, die durch die Verwendung von Adaptern für Nano SIM verursacht.
- TREVI behält sich vor, kostenlose Unterstützung bei der Garantie auf Erzeugnisse mit Mängeln Modul SIM durch die Verwendung von Adaptern für Nano-SIM verursacht verweigern.
- Speicherkarten Stecken Sie nicht in den Schlitz des SIM.



Micro/Nano-SIM mit Adapter

Laden des akku

LADEN DURCH STROMVERSORGUNG:

1. Verbinden Sie bei ausgeschaltetem Gerät die Micro-USB-Buchse des mitgelieferten Netzteils mit der Micro-USB-Buchse des Telefons (14);
2. Schließen Sie das Netzteil an eine Standard-Netzwerksteckdose an;
3. Das Gerät schaltet sich ein und zeigt während der Ladephase einige Sekunden lang das Akkusymbol an. Um jederzeit den Ladestand anzuzeigen, drücken Sie eine beliebige Taste am Telefon;
4. Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist (das Symbol bewegt sich nicht mehr), können Sie die Stromversorgung von der Netzsteckdose und dann vom Telefon trennen.

Hinweise:

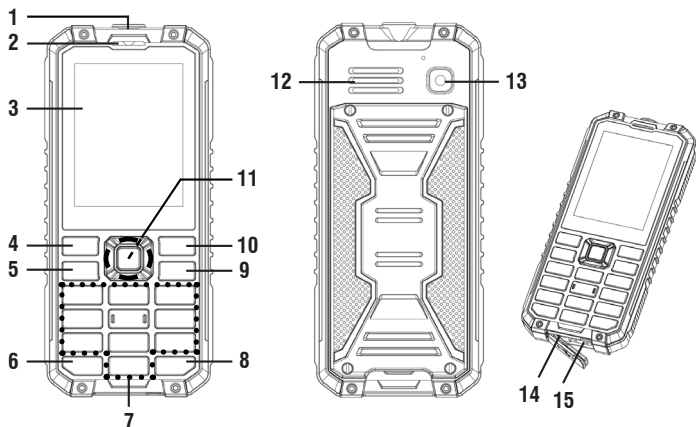
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil, andere Akkus können den Akku beschädigen.
- Sie können das Gerät auch während des Ladevorgangs verwenden, aber für eine längere Lebensdauer des Akkus wird es nicht empfohlen. Mit dem Gerät verlängern sich die Ladezeiten.
- Während des Ladevorgangs kann die Temperatur des Geräts ansteigen, was die Leistung und Lebensdauer des Geräts nicht beeinträchtigt.

Beschreibung der Schaltflächen

- | | |
|---|--|
| 1. LED-Taschenlampe. | 11. Links-, Rechts-, Aufwärts-, Abwärts-Navigationstasten + Bestätigungstaste. |
| 2. Lautsprechertelefon. | 12. Lautsprecher. |
| 3. Anzeige. | 13. Digitalkamera. |
| 4. Multifunktionstaste, das Display zeigt jedes Mal seine Funktion an. | |
| 5. Anrufe annehmen/annehmen. | |
| 6. Geben Sie * (Stern). | |
| 7. Ziffern-/ Buchstabentasten. | |
| 8. Schlüssel # | |
| 9. Anruf beenden und Ein-/ Ausschaltfunktion (langes Drücken). | |
| 10. Multifunktionstaste, das Display zeigt jedes Mal seine Funktion an. | |

Unter dem Gummischutz

14. Micro-USB-Buchse für Gleichstromadapter.
15. USB Power Bank.



Basisfunktionen

Ein-/Ausschalten

- Zum Einschalten des Telefons halten Sie die EIN/AUS-Taste (9) 5 Sekunden lang gedrückt.
- Zum Ausschalten des Telefons halten Sie die EIN/AUS-Taste (9) 3 Sekunden lang gedrückt.

Anrufe wählen

Drücken Sie in der Standby-Oberfläche die Zifferntasten, um die Vorwahl und die Telefonnummer einzugeben, und drücken Sie dann die Wähltaste (5), um einen Anruf zu tätigen. Um den Anruf zu beenden, drücken Sie die Ende-Taste (9).

• Ein internationales Gespräch wählen

Durch zweimaliges Drücken der Taste * (6) kann "+" eingegeben werden. Geben Sie anschließend die Landesvorwahl, die Vorwahl und die Telefonnummer ein. Drücken Sie abschließend die Wähltaste (5).

• Anruf an eine Nummer im Telefonbuch wählen

Rufen Sie das Telefonbuch auf und suchen Sie mit den Aufwärts- oder Abwärts-Tasten (11) die Telefonnummer, die Sie anrufen möchten. Drücken Sie die Taste (5). Das Mobiltelefon wählt automatisch die gewählte Telefonnummer.

• Wahlwiederholung der letzten Nummer

Drücken Sie im Standby-Modus die Taste (5), um die gewählten Anrufe anzuzeigen.

Drücken Sie die Aufwärts- oder Abwärts-Richtungstasten (11), um die zu wählende Nummer auszuwählen, und drücken Sie dann die Wähltaste (5).

• **Annehmen eingehender Anrufe**

Drücken Sie die Taste (5) oder die Taste OK, um einen eingehenden Anruf anzunehmen. Drücken Sie die Taste (9), um das aktuelle Gespräch zu beenden.

Um einen eingehenden Anruf abzulehnen, drücken Sie die Taste (9).

• **Letzte Anrufe**

Das Gerät kann 20 letzte Anrufe speichern, einschließlich gewählter, empfangener und entgangener Anrufe.

• **Rufumleitung**

Mit dem Dienst "Netzwerkanruf-Weiterleitung" können Sie einen Geschäftsfall in einer Standardweiterleitung anrufen an eine von Ihnen angegebene Telefonnummer. Die Funktionen umfassen: Alle Sprachanrufe umleiten. Umleiten, wenn nicht erreichbar, umleiten, wenn keine Antwort, umleiten, wenn beschäftigt, alle Datenanrufe umleiten.

• **Anrufssperre**

Im Untermenü "Anrufssperre" können Sie die folgenden Anrufssperren festlegen, um die Sicherheit zu erhöhen. Einige Netzbetreiber bieten möglicherweise keine Einschränkungen für diese Service-Anrufe an. Bestimmte Verwendung. Wenden Sie sich an Ihren Netzanbieter. Der Netzanbieter stellt ein Kennwort mit vier Kennziffern zur Verfügung, damit Sie Anrufbeschränkungen aktivieren können.

Ändern Sie das Kennwort, um das alte Kennwort für die Anrufssperre einzugeben, und legen Sie neue Einschränkungen für das Kennwort fest.

• **Optionen während eines Anrufs**

Während eines Anrufs können Sie auf "Menü" tippen, um Optionen einzugeben. Sie können aus den folgenden Optionen wählen:

- a. Halten: Wenn Sie diese Option wählen, wird der Anruf gehalten. Geben Sie die Optionen ein und wählen Sie "Aufheben", um zum normalen Anruf zurückzukehren.
- b. Telefonbuch: Sie können die Liste durchsuchen und einen neuen Anruf tätigen.
- c. Call Center: Sie können Ihre Anrufprotokolle überprüfen.
- d. Messaging: Sie können SMS durchsuchen und/ oder senden/ empfangen.
- e. Audiorecorder: Sie können den aktuellen Anruf aufzeichnen.
- f. Stummschaltung: Ein/Aus.
- g. Lautstärke: Sie können die Anruflautstärke einstellen.

Haupteigenschaften

Taschenlampe

Drücken Sie im Standby-Modus die Taste "0", um die Taschenlampe ein- oder auszuschalten.

SOS-Funktion

- Sie können auf die SOS-Einstellungen im App-Menü zugreifen.
- Sie können den SOS-Modus ein- und ausschalten.
- Drücken Sie zweimal die SOS-Taste, um sofort anzurufen, und senden Sie die SOS-Nachricht und Ihre Informationen zu Ihrem Notfallkontakt.
- Halten Sie die SOS-Taste für den Alarmmodus gedrückt.

Senden Sie eine SMS

Drücken Sie auf Messaging > Nachricht schreiben, geben Sie die Nummer ein, um die Nachricht an den gewünschten Kontakt zu senden.

Lautstärke anrufen

Drücken Sie während eines Gesprächs die Nach-Oben- oder Nach-Unten-Taste, um die Lautstärke einzustellen.

Icons

ICON-INDIKATE			
	Signalstärke des SIM-Netzwerks		Verpasster Anruf
			Kopfhörer ist eingesteckt
	Neue Nachricht		Leise
	Wecker ist aktiv		Besprechungsmodus
	Batterieanzeige		

Telefonereinstellungen

1. Ähnen Sie auf der Hauptseite die Multifunktionstaste (4) unter der Beschriftung "MENU";
2. Wählen Sie mit den Navigationstasten (11) das Symbol "SETTINGS" und bestätigen Sie mit der zentralen Taste (11).

Hinweis:

Einige Einstellungen sind möglicherweise nicht verfügbar. Dies kann auf Ihren Vertrag oder Ihren Vorgesetzten zurückzuführen sein.

Telefonereinstellungen

Mit dieser Funktion können Sie die Funktionen Ihres bevorzugten Telefons je nach Interesse anpassen.

Telefonereinstellungen - Werkseinstellungen wiederherstellen

Sie können das Telefon mit dieser Funktion auf die ursprünglichen Einstellungen

zurücksetzen. **Das Standardkennwort lautet 1234.**

Anzeige

Hintergrundeinstellung, Displayeinstellung, Kontrast, Hintergrundbeleuchtung, Hintergrundbeleuchtung und Tastensperre.

Sicherheit

PIN-Aktivierung/-Deaktivierung, PIN-Änderung, Telefonsperre, Kennwortänderung, Sperrliste.

Verbindungen

Aktivierung und Einstellung des GPRS-Dienstes.

Informationen über die Entsorgung von Akku

Welche Art von Batterie verbraucht, es sollte niemals in den Hausmüll, ins Feuer oder Wasser gelegt werden. Jede Art von Batterie sollte bei einer geeigneten speziellen Sammelstellen gesammelt, recycelt oder entsorgt werden.



Informationen für die Nutzer

gemäß Gesetzesdekret Nr 49 von 14. März 2014

“Die Umsetzung der Richtlinie 2012/19/EU über die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräte (RAEE)”.

Dieses Mülleimers Symbol auf dem Produkt zeigt an, dass muss am Ende seines Lebens von anderen Abfällen getrennt gesammelt werden. Der Benutzer muss daher nehmen die Fernbedienung die wesentlichen Komponenten integriert, die für elektronische und elektrotechnische Abfälle in die entsprechenden differenzierten Sammelstellen zu seinem Leben bekam, oder es an den Händler zurückgeben, wenn ein neues Gerät gleichwertiger Art Kauf in Bezug auf von 12.59 oder eine für Geräte mit längeren Seite von weniger als 25cm auf Null. Die angemessene, getrennte Sammlung für die stillgelegte Anlagen für Recycling, Aufbereitung und umweltgerechte Entsorgung trägt dazu bei, die Umwelt und die menschliche Gesundheit negative Auswirkungen zu vermeiden und begünstigt das Recycling der Materialien das Produkt zusammengesetzt. Illegal Dumping des Produkts durch den Benutzer Entails die Anwendung von Verwaltungssanktionen erklärte in Gesetzesverordnung Nr. Dekr 49 von 14. März 2014.

TREVI verfolgt eine Politik der kontinuierlichen Forschung und Entwicklung, damit die Produkte können andere Eigenschaften den beschriebenen zeigen.

Technische daten

Standard:	GSM - GPRS
GSM-Frequenzen:	850/900/1800/1900MHz
Anzeige:	2.4 Zoll
UKW-Band:	87,5 - 108 MHz
Batterie:	wiederaufladbarer Lithium 3,7V- 2500mAh
Bluetooth:	V 2.0
Bluetooth-Sendeleistung:	2,5mW
Bluetooth-Übertragungsband:	2,4GHz
Abmessungen:	59x130x20mm
Gewicht:	160gr (mit Akku)

Häufige Fragen und Lösungen

wenn Sie irgendwelche Fragen über das Telefon haben, finden Sie die Lösungen aus der untenstehenden Tabelle.

Hinweise:

- **Wir möchten Sie daran erinnern, dass das Telefon nicht mit Telefonbetreibern funktioniert, die UMTS-Technologie verwenden.**

FAQs	Ursachen	Lösungen
Konnte nicht mit dem Netzwerk verbinden	Die SIM-Karte ist ungültig.	Kontaktieren Sie Ihren Netzbetreiber.
	Über die GSM-Abdeckung.	Wenden Sie sich an den Netzbetreiber für die Service-Bereiche.
	Das Signal ist schwach.	Wiederholen Sie bei einem stärkeren Signal-Bereich.
Schlechter Empfang	Wenn Sie Ihr Telefon in Gebieten mit schlechtem Empfang zu verwenden, zum Beispiel in der Nähe von hohen Gebäuden oder Grund Zimmer, die Funkwellen nicht effektiv übertragen werden.	Vermeiden Sie dies, so weit wie Sie können.
	Wenn Sie Ihr Telefon an den Netzwerkverkehr, wie Arbeitszeit und off-duty Zeit verwenden, kann die Staus in schlechtem Empfang führen.	Vermeiden Sie dies, so weit wie Sie können.
	Dies ist im Zusammenhang mit der Entfernung zur Basisstation in Frage.	Sie können die Networkdienstanbieter bitten, Service-Abdeckungskarte zu liefern.

Echoes oder Geräusche	Die Amtsleitung der Netzwerk ist in einem schlechten Zustand. Es ist ein regionales Problem.	Hängen Sie den Anruf und wählen Sie erneut. Wählen Sie eine andere bessere Linie
	In einigen Bereichen sind die Call-Linien in schlechtem Zustand.	
Kürzere Wartezeit	Die Standby-Zeit ist relevant für Netzwerkeinstellungen.	In Gebieten mit schlechtem Empfang, schalten Sie Ihr Telefon vorübergehend.
	Ersetzen Sie die Batterien	Change with a new battery.
	Wenn keine Signale empfangen werden, wird Ihr Telefon weiterhin auf der Suche nach Basisstationen, so verbrauchen eine große Menge an Batterieleistung und reduziert Standby-Zeit.	Verwenden Sie Ihr Telefon bei starken Signalbereichen oder Schalten Sie das Telefon vorübergehend.
Fehler beim Einschalten des Telefons	Wird Die Batterie verwendet.	Überprüfen Sie den Akku-Ladezustand oder die Batterie aufzuladen.
SIM-Kartenfehler	Die SIM-Karte ist beschädigt.	Kontaktieren Sie Ihren Netzbetreiber.
	Die SIM-Karte nicht richtig installiert ist.	Sicherstellen, dass die SIM-Karte richtig installiert ist.
	Die metallische Fläche der SIM-Karte ist kontaminiert.	Wischen Sie das Gesicht mit einem sauberen Tuch ab.
Fehler beim Anruf	Die Anrufsperre Funktion verwendet wird.	Abbrechen der Anrufssperren.
	Die feste Rufnummer Funktion verwendet wird.	Abbrechen der festen Wahlnummer-Einstellungen.
PIN-Code-Fehler	Geben falschen PIN-Code drei Mal in Folge.	Kontaktieren Sie Ihren Netzbetreiber.
Fehler beim Laden der Batterie	Die Batterie oder das Ladegerät ist beschädigt.	Ändern Sie einen neuen Akku oder Ladegerät.
	Laden Sie den Akku, wenn die Umgebungstemperatur niedriger als -10° C oder über 55° C	Ändern Sie die Umwelt.
	Schlechte Verbindung.	Prüfen Sie, ob der Stecker richtig angeschlossen ist.
Fehler beim Kontakte zu Telefonbuch hinzufügen	Der Speicherplatz des Telefonbuchs aufgebraucht ist.	Löschen Sie einige Kontakte aus dem Telefonbuch.
Konnte einige Funktionen einrichten	Ihre Netzwerk-Service-Provider nicht die Dienstleistungen, oder Sie sie nicht abonniert haben.	Kontaktieren Sie Ihren Netzbetreiber.

Los fundamentos

Introducción

Gracias por elegir el teléfono móvil Trevi FORTE PLUS 80. Puede leer el manual para una comprensión completa del uso de los teléfonos móviles y disfrutar de su perfecta funcionalidad y sencillo método de operación.

Guía de seguridad

- Si el teléfono móvil se pierde o es robado, por favor póngase en contacto con las autoridades de telecomunicaciones o un agente de ventas de inmediato para tener una bodega en el teléfono y la tarjeta SIM. Esta voluntad evitar la pérdida económica causada por las llamadas no autorizadas realizadas desde su teléfono móvil.
- Cuando se comunique con las autoridades de telecomunicaciones o un agente de ventas, que tendrán que saber el número IMEI de nuestro teléfono móvil (quitar la batería para exponer el número situado en la etiqueta en la parte posterior del teléfono). Por favor, copie el número y guárdelo en un lugar seguro para uso futuro.
- A fin de evitar el mal uso de su teléfono móvil tomar las siguientes medidas preventivas:
 - Establecer el número PIN de la tarjeta SIM de su teléfono móvil y cambiar este número inmediatamente si se conoce a un tercero.
 - Por favor, mantenga el teléfono fuera de la vista cuando la deje en un vehículo. Es mejor llevar el teléfono con usted, o bloquearlo en el maletero.
 - Establecimiento de llamada de restricción.

Los avisos de seguridad y las comunicaciones

Antes de utilizar su teléfono móvil, lea y entienda los siguientes avisos cuidadosamente para asegurarse de que va a utilizar con seguridad y correctamente.

La atención general

- Sólo la batería y el cargador de batería especificado por nuestra compañía se deben utilizar en su teléfono móvil. Otro producto podría provocar fugas de líquido, recalentamiento, explosión o fuego.
- Para evitar el mal funcionamiento del teléfono o la captura de fuego, por favor no impactar violentamente sacudida o tirar su teléfono.
- No coloque la batería, el teléfono o el cargador en un horno de microondas o de alta presión equipo. De lo contrario, podría provocar accidentes inesperados, como daños en el circuito o peligro de incendio.
- No utilice el teléfono cerca de gases inflamables o explosivos, ya que podría causar el mal funcionamiento de su teléfono o peligro de incendio.
- No exponga el teléfono a altas temperaturas, alta humedad o lugares polvorientos; de lo contrario esto puede llevar a un mal funcionamiento de su teléfono.

- Mantenga el teléfono fuera del alcance de los niños. El teléfono no es un juguete, niños podrían lastimarse a sí mismos.
- Para evitar que su teléfono caiga y funcione correctamente o se dañe, no coloque sobre superficies inestables o irregulares.

Avisos al utilizar su teléfono

- Apague el teléfono móvil cuando no se permite que el teléfono, como en el aeropuerto o en los hospitales. El uso del teléfono móvil en esos lugares puede afectar el funcionamiento normal de los dispositivos electrónicos y los instrumentos médicos. Siga las regulaciones pertinentes al usar su teléfono móvil en esos lugares. Su teléfono móvil tiene el auto desvío en función. Compruebe la configuración de reloj de alarma para confirmar que su teléfono móvil no se encenderá automáticamente durante el vuelo.
- No utilice su teléfono móvil cerca de la señal débil o de alta precisión electrónica dispositivos. La interferencia de RF podría causar el mal funcionamiento de estos dispositivos electrónicos y otros problemas. Consejos especiales deben ser pagados cerca de los siguientes equipos: audífonos, marcapasos y otros dispositivos médicos electrónicos, detectores de incendios, puertas automáticas y otras instalaciones de control automático. Para conocer el efecto de los teléfonos móviles en un marcapasos u otros equipos médicos electrónicos, por favor comuníquese con el fabricante o agentes de ventas locales del equipo.
- Por favor, no exponga la pantalla LCD a impactos o utilizar la pantalla para golpear las cosas, ya que esto dañará la placa LCD y causar fugas del cristal líquido. Hay un riesgo de ceguera si la sustancia de cristal líquido le entra en los ojos. Si esto ocurre, enjuague los ojos de inmediato con agua clara (en ningún caso se frote los ojos) e ir inmediatamente a un hospital para el tratamiento.
- No desensamblar o modificar su teléfono móvil, ya que dará lugar a daños en el teléfono tales como fugas o fallo en el circuito.
- En circunstancias muy raras utilizando el teléfono móvil en ciertos modelos de automóviles puede afectar negativamente el equipo electrónico interno. Con el fin de asegurar su seguridad bajo tales circunstancias, por favor no utilice el teléfono móvil.
- No utilice agujas, puntas de lápiz u otros objetos afilados en el teclado, ya que podría dañar el teléfono móvil o hacer que funcione mal.
- En caso de mal funcionamiento de la antena, no utilice el teléfono, ya que podría ser perjudicial para el cuerpo humano.
- Evite que el teléfono entre en contacto directo con objetos magnéticos como magnéticas tarjetas como las ondas de la radiación del teléfono móvil puede borrar la información almacenada en disquetes, pagar las tarjetas y las tarjetas de crédito.
- Por favor, mantenga los objetos de metal pequeños, como chinchetas lejos del receptor. ¿Cuándo el receptor está en uso se convierte en magnético y puede atraer a estos

pequeños objetos metálicos y por lo tanto estos pueden causar lesiones o daños en el teléfono móvil.

- Evite que el teléfono móvil esté en contacto con agua u otros líquidos. Si los líquidos entran en el teléfono, esto podría causar un corto circuito, fugas o mal funcionamiento.
- Mantener el manual.



Con el uso de auriculares o auriculares:

Para evitar posibles daños auditivos, limite la cantidad de tiempo que escucha en volúmenes altos

PRECAUCIÓN CON LA INMERSIÓN EN AGUA:

- Asegúrese de que su dispositivo y/o enchufes estén correctamente cubiertos/cerrados;
- Asegúrese de que la tapa trasera de la batería esté bien atornillada;
- Cuando esté sumergido en agua, le recomendamos que mantenga su teléfono en modo de espera y no presione ningún botón;
- El sonido y otras funciones se verán afectadas una vez sumergidas en el agua. Deje secar unos minutos antes de volver a utilizarlo;
- Después de la inmersión en agua salada, lave el dispositivo con agua del grifo y séquelo durante unos minutos.

Los avisos cuando se utiliza la batería

- La batería tiene una vida útil limitada. La vida restante se reduce a medida de los tiempos de aumento de carga. Si la batería se vuelve débil, incluso después de la carga, esto indica la vida útil ha terminado y usted tiene que utilizar una nueva batería especificado.
- No tire las pilas viejas con todo la basura doméstica. Deshágase de edad baterías en los lugares dirigidos con normas específicas para su eliminación.
- No tire las pilas al fuego, ya que esto hará que la batería se incendie y explotar.
- Al instalar la batería, no utilice la fuerza o presión, ya que esto hará que la batería a gotear, sobrecalentarse, crack e incendiarse.
- No utilice cables, agujas u otros objetos de metal a un cortocircuito en la batería. Además, no ponga la batería cerca de collares u otros objetos metálicos, ya que esto hará que la batería a gotear, sobrecalentarse, crack e incendiarse.
- Por favor, no soldar los puntos de contacto de la batería, ya que esto hará que la batería se fugas, sobrecalentamiento, el crack y la captura de fuego.
- Si el líquido en las baterías entra en los ojos, hay un riesgo de ceguera. Es esto ocurre no se frote los ojos, enjuáguese inmediatamente los ojos con agua limpia y vaya al hospital para el tratamiento.
- No desmonte ni modifique la batería, ya que esto hará que la batería de fugas, sobrecalentamiento, grietas e incendiarse.
- No utilice ni deje las baterías cerca lugares de alta temperatura, como cerca de una

incendio o recipiente de calentamiento, ya que esto hará que la batería de fugas, recalentarse, el crack y la captura fuego.

- Si la batería se sobrecalienta, cambia de color o se distorsiona durante el uso, la carga o almacenaje, por favor el usar y sustituirla por una nueva.
- Si el líquido de la batería entra en contacto con la piel o la ropa que podría provocar ardor de la piel. Inmediatamente use agua limpia para enjuagar y buscar consejos médicos si es necesario.
- Si la batería tiene fugas o emite un olor extraño, por favor, retire la batería de la vecindad de la chimenea para evitar un incendio o una explosión.
- Por favor, no deje que la batería se moje, ya que esto hará que la batería se sobrecaliente, fumar y corroer.
- No utilice ni coloque las baterías en lugares de alta temperatura, tales como en directo la luz del sol, ya que esto hará que la batería de fugas y sobrecalentamiento, el rendimiento más bajo y acortar la vida de la batería.
- Por favor, no cargue durante más de 24 horas.

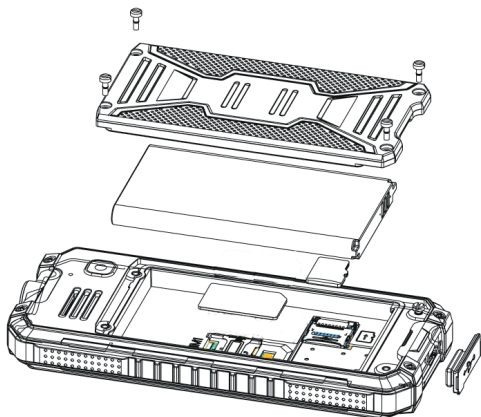
Limpieza y mantenimiento

- El teléfono móvil, la batería y el cargador no son resistentes al agua. Por favor, no los utilice en el cuarto o en otros lugares excesivamente húmedos y evitar asimismo que les permite obtener mojada por la lluvia.
- Utilice un paño suave y seco para limpiar el teléfono móvil, la batería y el cargador.
- Por favor, no utilice alcohol, diluyente, bencina u otros solventes para limpiar el teléfono móvil.
- Una salida de sucio causará un mal contacto eléctrico, perder el poder e incluso la imposibilidad de recargar. Por favor, limpie con regularidad.

Tarjeta SIM, tarjeta Micro SD e instalación de batería.

Instalación

1. Apague el teléfono móvil y retire la batería de la cubierta trasera;
2. Inserte la tarjeta SIM correctamente en la ranura SIM como se muestra a continuación;



3. Inserte la tarjeta Micro SD correctamente en la ranura como se muestra arriba;
4. Por último, coloque la batería y la tapa trasera del teléfono.

Notas:

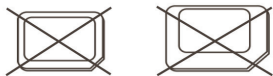
- Algunas marcas de tarjetas pueden no ser compatibles con el teléfono. El uso una memoria incompatible puede estar dañado o la tarjeta la memoria misma.
- El aparato sólo es compatible con la memoria formateada en FAT. Si introduce tarjetas formateadas de otra manera el teléfono le pedirá que vuelva a formatear la tarjeta de memoria.

Tenga en cuenta lo que se refiere al uso de adaptador de micro-SIM en productos TREVI

Las ranuras para tarjetas SIM están diseñados para dar cabida a sólo el formato consideración SIM. El uso de SIM (micro o nano) con su adaptador y 'no se recomienda ya que puede causar daños en el dispositivo y el micro/nano SIM sí mismo.

Advertencia:

- TREVI no es responsable de los daños causados por el uso de adaptadores de nano SIM.
- TREVI se reserva el derecho a denegar la asistencia gratuita en garantía en productos con módulo SIM defectos causada por el uso de adaptadores de micro/nano SIM.
- No inserte tarjetas de memoria en la ranura de la tarjeta SIM.



Adaptador Nano SIM

Carga de la batería

CARGANDO A TRAVÉS DEL SUMINISTRO DE ENERGÍA:

1. Con el dispositivo apagado, conecte la toma Micro USB del adaptador de corriente suministrado a la toma Micro USB del teléfono (14);
2. Conecte la fuente de alimentación a una toma de red estándar;
3. El dispositivo se encenderá para mostrar el icono de la batería durante unos segundos con la fase de carga. Para ver, en cualquier momento, el nivel de carga, simplemente presione cualquier tecla del teléfono;
4. Cuando la batería está completamente cargada (el icono ya no se moverá), puede desconectar la fuente de alimentación del tomacorriente de pared y luego desconectarla del teléfono.

Notas:

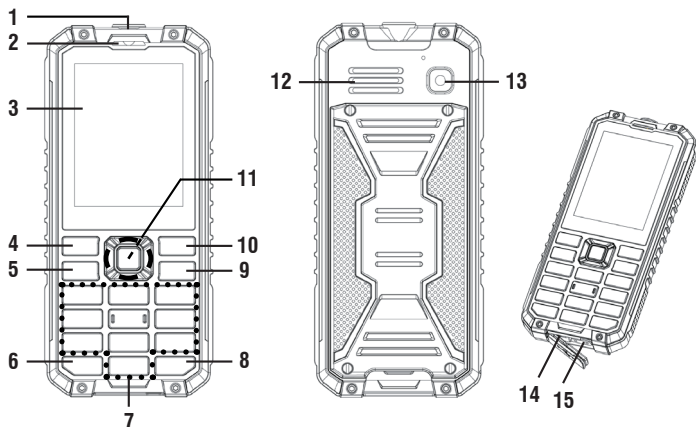
- *Utilice únicamente el adaptador de corriente suministrado, fuentes de diferentes materiales de mayo dañar la batería.*
- *Puede utilizar el dispositivo incluso cuando se está cargando, pero, para una mayor duración batería, no se recomienda su uso; Por otra parte, usando el aparato, el momento de la carga podrá llevar más tiempo.*
- *Mientras se carga el dispositivo puede aumentar la temperatura, esto no afecta el rendimiento y la vida de la máquina.*

Descripción de la llave

- | | |
|--|--|
| 1. Antorcha led. | 10. Botón multifunción, la pantalla muestra cada vez que su función. |
| 2. Altavoz del teléfono. | 11. Izquierda, Derecha, Arriba, Abajo teclas de navegación + botón confirma. |
| 3. Pantalla. | 12. Altavoz. |
| 4. Botón multifunción, la pantalla muestra cada vez que su función. | 13. Cámara. |
| 5. Responde a las llamadas. | |
| 6. Tecla * (asterisco). | |
| 7. Numéricas/letras teclas. | |
| 8. Tecla # (signo de número). | |
| 9. Fin de llamada y funciones de encendido/apagado (cuando pulsación larga). | |

Bajo la protección de goma

14. Toma micro USB para la conexión de la fuente de alimentación.
15. Banco de la alimentación por USB.



Funciones básicas

Encendido/apagado

- Encienda el teléfono: mantenga presionado el botón de ON/OFF(9) durante 5 segundos.
- Apague el teléfono: mantenga presionado el botón de ON/OFF(9) durante 3 segundos.

Llamadas telefónicas

En la interfaz de espera, presione las teclas numéricas para ingresar el código de área y el número de teléfono, y luego presione la tecla Marcar(5) para marcar una llamada. Para finalizar la llamada, presione la tecla Finalizar(9).

• Marcar una llamada internacional

Presione la tecla * (6) dos veces para ingresar "+". Luego ingrese el código del país, el código de área y el número de teléfono. Finalmente, presione la tecla de Marcar(5).

• Marcar una llamada a un número en la agenda

Ingrese a la agenda y use las teclas de dirección hacia arriba o hacia abajo(11) para encontrar el número de teléfono al que desea llamar. Presione el botón(5). El teléfono móvil marca automáticamente el número de teléfono elegido.

• Volver a marcar el último número

En la interfaz de espera, presione el botón(5) para mostrar las llamadas marcadas. Presione las teclas de dirección hacia arriba o hacia abajo(11) para seleccionar el número que desea marcar y luego presione la tecla Marcar(5).

• Responder llamadas entrantes

Presione el botón(5) o la tecla Ok para contestar una llamada entrante.

Presione el botón(9) para finalizar la conversación actual.

Para rechazar una llamada entrante, presione el botón(9).

• **Últimas llamadas**

El dispositivo puede almacenar 20 llamadas más recientes, incluidas llamadas marcadas, recibidas y perdidas.

• **Desvío de llamadas**

El servicio de transferencia de llamadas de red le permite llamar a un caso de negocios en una transferencia predeterminada a un número de teléfono que especifique. Las características incluyen: Desviar todas las llamadas de voz. Desviar si no se puede acceder, Desviar si no hay respuesta, Desviar si está ocupado, Desviar todas las llamadas de datos.

• **Bloqueo de llamadas**

En el submenú “Restricción de llamadas”, puede configurar la siguiente restricción de llamadas para mejorar la seguridad. Es posible que algunos proveedores de la red no proporcionen este servicio restricciones de llamadas, uso específico, comuníquese con su proveedor de la red. El proveedor de red proporcionará una contraseña de cuatro para que pueda habilitar las restricciones de llamadas.

Cambie la contraseña para ingresar la antigua contraseña de restricción de llamadas, establezca nuevas restricciones en la contraseña.

• **Opciones durante la llamada**

Mientras participa en una llamada, puede tocar “Menú” para ingresar opciones. Puede elegir entre las siguientes opciones:

- a. En espera: si elige esta opción, la llamada quedará en espera. Ingrese las opciones y elija “Desbloquear” para volver a la llamada norma.
- b. Agenda: Puede navegar por la lista y hacer una nueva llamada.
- c. Call Center: Puedes consultar tus registros de llamadas.
- d. Mensajería: Puede navegar y/o enviar/recibir SMS.
- e. Grabador de sonido: puede grabar la llamada actual.
- f. Silencio: Encendido/apagado.
- g. Volumen: puede ajustar el volumen de la llamada.

Características del menú

Antorcha

En la pantalla inactiva, mantenga presionada la tecla “0” para encender o apagar la linterna.

Función SOS

- Puede acceder a la configuración de SOS en el menú de la aplicación.
- Puede activar/ desactivar el modo SOS.
- Presione dos veces el botón SOS para llamar inmediatamente, enviar el mensaje SOS

- y su información a su contacto de emergencia.
- Mantenga pulsado el botón SOS para el modo de alarma.

Enviar un mensaje de texto

Presione mensajería > Escribir mensaje, ingrese el número para enviar el mensaje a su contacto deseado.

Volumen de llamadas

Mientras participa en una llamada, presione la tecla Arriba o Abajo para ajustar el volumen.

Iconos

ICONO INDICA			
	Intensidad de la señal de la		Llamada perdida
	red SIM		El auricular esta insertado
	Nuevo mensaje		Silencio
	El despertador esta activo		Modo de reunion
	Indicador de bateria		

Ajustes de teléfono

1. En la página principal, seleccione el botón multifunción (4) debajo de la etiqueta "MENÚ";
2. Seleccione el icono "AJUSTES" con los botones de navegación (11) y confirme con el botón central (11);

Notas:

Es posible que algunas configuraciones no estén disponibles, esto puede deberse a su contrato o a su gerente.

Ajustes de teléfono

Configuración de fecha y hora, idioma, configuración rápida de teclas, encendido y apagado automático y administración de energía.

Ajustes de teléfono - Restaurar la configuración de fábrica

Puede recuperar el teléfono en la configuración inicial con esta función. **La contraseña predeterminada es 1234.**

Monitor

Configuración de fondo, configuración de pantalla, contraste, luz de fondo, tiempo de

luz de fondo y bloqueo de teclas.

Seguridad

Activación/desactivación de PIN, cambio de PIN, bloqueo de teléfono, cambio de contraseña, lista negra.

Conexiones

Activación y configuración del servicio GPRS.

Información sobre la eliminación de la batería

Independientemente del tipo de batería agotada, es que nunca se debe colocar en la basura doméstica, fuego o agua. Cada tipo de batería debe recogerse, reciclarse o desecharse en cualquier puntos de recogida apropiados.



Información a los usuarios

el marco del Decreto Legislativo N° 49 del 14 de marzo 2014

“Aplicación de la Directiva 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)”.

Este símbolo de contenedor de ruedas en el producto indica que al final de su vida útil debe ser recogido separadamente de los demás residuos. El usuario debe, por lo tanto, tomar el control remoto integra los componentes esenciales que llegaron a su vida útil a los centros adecuados de recogida de residuos electrónicos y electrotécnicos, o devolverlo al distribuidor al comprar un nuevo aparato de tipo equivalente, en términos de uno a uno, o uno a cero para el equipo que tiene lado más largo de menos de 25cm. la recogida selectiva apropiado para el equipo fuera de servicio para su reciclaje, tratamiento y eliminación ambientalmente compatible ayuda a prevenir el impacto negativo sobre el medio ambiente y la salud, favoreciendo el reciclaje de los materiales que componen el producto. El vertido ilegal del producto por los usuarios conlleva la aplicación de las sanciones administrativas establecidas en el Decreto Legislativo n. Decreto Legislativo N° 49 de 14 de marzo de 2014.

TREVI sigue una política de continua investigación y desarrollo, los productos pueden tener características diferentes de los descritos.

Especificaciones técnicas

Estándar:	GSM - GPRS
Frecuencias GSM:	Cuatribanda 850/900/1800/1900MHz
Pantalla:	2,4 Inch
Banda FM:	87,5 - 108 MHz
Batería:	recargable Litio 3,7V- 2000mAh
Bluetooth:	V 2.0
Potencia de transmisión Bluetooth:	2,5mW
Banda de transmisión Bluetooth:	2,4GHz
Dimensiones:	59x130,5x20mm
Peso:	160gr (con batería)

Solución de problemas

Si usted tiene alguna pregunta sobre el teléfono, por favor, encontrar las soluciones a partir de la siguiente tabla.

Note:

- **Le recordamos que el teléfono no funciona con operadores telefónicos que utilizan la tecnología UMTS.**

PREGUNTA	CAUSAS	SOLUCIÓN
Mala recepción	Estar en áreas de baja cobertura como al lado de edificios altos, en sótanos	evite estos lugares en la medida de lo posible
	Utilizar el teléfono en momentos de alta densidad de tráfico de telecomunicaciones	evite estos momentos en la medida de lo posible
	Distancia hasta el repetidor	pida al operador un mapa de cobertura
Algunas características del teléfono no están disponibles	su proveedor no ofrece estas características o usted no está abonado a ellas	contacte con el operador del servicio de telefonía
Ruidos y ecos	la línea general está en mala condición	telefonee otra vez escogiendo otra línea
	la línea local está en mala condición	

Pobre tiempo de vida de la batería	El tiempo de duración está relacionado con la red	en áreas de mala recepción apague el teléfono temporalmente
	Baterías en mal estado	reemplace las baterías
	cuando no se reciba señal el teléfono estará constantemente buscando señal y consumiendo mucha batería	use su teléfono en áreas con fuerte señal o apáguelo temporalmente
No se enciende	se ha terminado la batería	mire el nivel de batería o reemplace la batería
Error en la tarjeta SIM	la tarjeta SIM está dañada	contacte con el operador del servicio de telefonía
	la tarjeta no está correctamente instalada	asegúrese de instalar bien la tarjeta
	la parte metálica de la tarjeta está sucia	asegúrese de limpiarla
No se conecta a la red	la tarjeta SIM no es válida	contacte con el operador del servicio de telefonía
	fuera de cobertura GSM	contacte con el operador del servicio de telefonía
	la señal es débil	vuelva a probar donde la señal sea más fuerte
No hace la llamada	función llamada prohibida	desactive función llamada prohibida
	La función de llamada automática está activa	desactive la función de llamada automática
Error en el número PIN	entrar número PIN incorrecto tres veces	contacte con el operador del servicio de telefonía
La batería no se carga	la batería o el cargador están estropeados	cambie batería o cargador
	la temperatura es de menos de -10grados o más de 55grados	cambie de entorno
	mala conexión	mire que el conector esté bien insertado
No carga teléfonos a la lista	ha usado toda su memoria	libere memoria

Dichiarazione di conformità

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA

Il fabbricante TREVI S.p.a. dichiara che il telefono FORTE PLUS 80 è conforme alla direttiva 2014/53/EU.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://www.trevi.it/dms/zidi/TREVI/DOCFORTEPLUS80.pdf>

SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby TREVI S.p.a. declares that phone FORTE PLUS 80 is in compliance with directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.trevi.it/dms/zidi/TREVI/DOCFORTEPLUS80.pdf>



EN If you will not find your language on the instruction manual, please go on our website www.trevi.it to find it

FR Si vous ne trouverez pas votre langue sur le mode d'emploi, veuillez vous visiter sur notre site Web www.trevi.it de le trouver

DE Wenn Sie Ihre Sprache auf die Bedienungsanleitung nicht finden, gehen Sie bitte auf unsere Webseite www.trevi.it zu finden

ES Si no encuentras tu idioma en el manual de instrucciones, por favor vaya a nuestra página web www.trevi.it se encuentra

PT Se você não vai encontrar sua língua sobre o manual de instruções, por favor, vá em nosso site www.trevi.it para encontrá-lo

FORTE **Plus** 80



Trevi S.p.A.
Strada Consolare Rimini-San Marino, 62
47924 RIMINI (RN) Italy
Tel. 0541/756420 - Fax 0541/756430
www.trevi.it - E-mail: info@trevi.it

